

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 82 (1964)
Heft: 55

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 202087-202107. Ganzoni & Cie. AG., Winterthur. May et Cie S. A., Carouge.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des EFZD über die unterschiedliche Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck. — Ordonnance du DFFD concernant le traitement douanier différentiel de marchandises selon l'emploi. — Ordinanza del DFFD concernente il trattamento doganale differenziale delle merci secondo il loro uso. Diplomatische Vertretungen. — Représentations diplomatiques. Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 405). Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es werden vermisst:

- Schuldbrief vom 30. August 1926, Beleg I/4287, von Fr. 5000, Maximalzins 6½%.
- Schuldbrief vom 29. Dezember 1927, Beleg I/4796, von Fr. 6000, Maximalzins 6½%.
- Schuldbrief vom 27. September 1930, Beleg I/5840 von Fr. 5000, Maximalzins 6½%.

alle drei Schuldbriefe lastend im I. bis III. Rang auf Roggwil-Grundbuchblatt Nr. 810 zu Gunsten des Walter Christen-Tschäppät, sel., Roggwil.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (233^a)

Aarwangen, den 4. März 1964.

Der Gerichtspräsident: Briner.

Die Kraftloserklärung der Pfandbriefe nebst Coupons-Bögen der Bodenkreditbank Basel, 1912/Nrn. 2163-2167, 5 Stück à nom. je Fr. 1000, 1913/Nrn. 18616-18625, 10 Stück à nom. je Fr. 500, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. Februar 1964 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis 11. März 1965, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (231^b)

Basel, den 5. März 1964.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt;
Prozesskanzlei.

Vermisst werden: 3 Couponsbogen zu den Aktien Nrn. 38, 653 und 1294 der Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren.

Die allfälligen Inhaber dieser Couponsbogen werden hiermit aufgefordert, sie bis zum 15. September 1964 dem Richteramt Büren vorzulegen. Die Couponsbogen würden sonst kraftlos erklärt. (235^a)

Büren an der Aare, den 6. März 1964.

Der Gerichtspräsident: Hugli.

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 4500, zugunsten Stuber Louis, geb. 1894, Kirchberg, eingetragen den 22. Mai 1924, Beleg I/2920, lastend in der IV. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kirchberg, Grundbuchblätter 677 und 810; Maximalzinsfuß 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (227^b)

Burgdorf, den 28. Februar 1964.

Der Gerichtspräsident II:
Morgenthaler.

Es werden vermisst:

- Inhaberaktie Nr. 1596, vom Jahre 1953, der Kriensereggbahn AG., Kriens-Luzern, Nominalwert Fr. 500.
- 1 Stammaktie Nr. 2728, der Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees, Nominalwert Fr. 1.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen; sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

Luzern, den 3. März 1964.

Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt:
Dr. W. Fischler.

Kraftloserklärungen — Annulations — Ammortamenti

Der Schuldbrief von Fr. 1000, d. d. 8. Februar 1937, lastend auf Parzelle 179, Grundbuch Kradolf, E. Bl. 134, ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Kantonbank Weinfelden, ursprüngliche Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Frau Emma Kessler-Kretz, Kradolf, wird kraftlos erklärt. (232)

Bischofszell, den 29. Februar 1964.

Bezirksgerichtspräsident Bischofszell.

Le 4 mars 1964, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: 6 bons de caisse au porteur du Crédit foncier vaudois, Nos 1654 à 1659, au nominal de Fr. 1000 chacun, 3¼%, série B, datés du 1^{er} avril 1961, remboursables le 1^{er} avril 1966 ou renouvelables au 1^{er} avril 1971, avec coupons du 1^{er} avril 1963 au 1^{er} avril 1971, attachés.

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:

J. G. Favay.

Le 4 mars 1964, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: un livret d'épargne de la Caisse d'épargne cantonale vaudoise, au porteur, N° 21 877, créancier de Fr. 4070. (231)

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:

J. G. Favay.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

14. Februar 1964. Beteiligungen.

Ifinteca A.G. (Ifinteca S.A.) (Ifinteca LTD.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Januar 1964 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art im In- und Ausland und die technische und finanzielle Beratung dieser Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Niedermann-Schröter, von Bütschwil (St. Gallen), in Zürich, als Präsident; Felix Calonder, von Trins (Graubünden), in Zürich, und Julien Jean Marie Cajot, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg. Albert Niedermann-Schröter führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Universitätsstrasse 91 (c/o A. Niedermann-Schröter) in Zürich 6.

26. Februar 1964. Getreide.

Karr & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1962, Seite 1026), Getreidegeschäft usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1963 sind an die «Karr & Co. AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Februar 1964. Getreide.

Karr & Co. AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Januar 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Getreide und anderen Roh- und Fertigwaren und kann sich an Unternehmungen ähnlicher Zielsetzung direkt oder indirekt beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000, ist zerlegt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Karr & Cie.», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1963, nach der die Aktiven Fr. 10 756 523.04 und die Passiven Fr. 8 756 523.04 betragen, zum Preise von Fr. 2 000 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Karr, von und in Zürich, Präsident; Hans Wegmann, von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Pierre Bollack, französischer Staatsangehöriger, in Binningen, Dr. Alois Grendelmeier, von Zürich, in Küsnacht, und Margaretha Karr-Bibus, von und in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an August Bühler, von Tannegg (Thurgau), in Zollikon, Albert Giger, von Krummenau, in Zürich; Max Büchi, von und in Zürich; Max Baur, von und in Zürich, und Hansruedi Rüegger, von Rothrist, in Dietikon. Geschäftsdomizil: Nüscherstrasse 30, in Zürich 1.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

2. März 1964. Bonneterie, Mercerie.

Walter Thomi-Schäppi, in Langenthal, Bonneterie und Mercerie en gros (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1960, Seite 863). Die an Franz Schnieberger erteilte Prokura ist erloschen.

2. März 1964.

Porzellanfabrik Langenthal AG, in Langenthal (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1962, Seite 2250). In der Generalversammlung vom 27. Februar 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 mit je einem Genußschein ohne Nennwert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 1000. Ausserdem bestehen 4000 auf den Namen lautende Genußscheine ohne Nennwert, die einen Anspruch am Reingewinn gewähren.

Bureau Bern

2. März 1964.

Schweizerische Depeschen-Agentur (Agence Télégraphique Suisse) (Agenzia Telegrafica Svizzera), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1958, Seite 1824). Georges Rigassi, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Dr. Arthur Schmid sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Es sind neu gewählt worden: Dr. Walter Egger, von Lengnau (Bern), in Bern, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied), sowie Paul Ackermann, von und in Zürich; Pierre Béguin, von Rochefort, in Pully, und Marcel Bezençon, von Orbe und Ballaigues, in Bern, als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unterschrift (neu). Die Unterschrift von Dr. Walter Weber, Vizedirektor, ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Müller, von Dübendorf, in Bern.

2. März 1961. Hoch- und Tiefbau.

Emch & Berger, in Bern, Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau (SIA) (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1963, Seite 2666), Kollektivgesellschaft. Die Prokura von Robert Rudolf ist erloschen.

2. März 1964.

Buehndruckeri Kleiner, in Bern (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1961, Seite 2038). Die Firma hat Einzelprokura an Leo Riesen, von Wahlern, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, erteilt.

2. März 1964.

Handelsstelle des Schweizerischen Milchkäuferverbandes (Office commercial de l'Union Suisse des Acheteurs de Lait), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1961, Seite 3138). Die Unterschrift von Paul Herrmann, Direktor, ist erloschen. Zum Direktor wurde der bisherige Vizedirektor Eugen Eigenmann ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

2. März 1964.

Vereinigung Schweizerischer Hafermühlen (Union des Mouliniers Suisses de Produits d'Avoine), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1960, Seite 1446). Dr. Karl Obrecht, Präsident sowie die Mitglieder Georges Bernheim und Fritz Stoeri sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Verwaltung besteht nun aus Erwin Bosshard, Präsident (bisher Vizepräsident); Hans Bichsel, von Sumiswald, in Lützelbühl, und Pierre L. Bollack, französischer Staatsangehöriger, in Bümelingen. Die Mitglieder der Verwaltung und der Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

2. März 1961.

Käsergenossenschaft Oberlindach, in Oberlindach, Gemeinde Kirchlindach (SHAB. Nr. 216 vom 21. Oktober 1963, Seite 2974). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 28. Januar 1964 die Statuten revidiert. Die Verwaltung besteht nun aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und 1 bis 3 Beisitzern. Die Genossenschafter haften jetzt persönlich und solidarisch unbeschränkt für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft.

2. März 1964. Hoch- und Tiefbau.

Ingenieurbureau Müller & Rudolf, in Bremgarten bei Bern. Unter dieser Firma sind Hans-Rudolf Müller, von Stilli, in Bremgarten bei Bern, und Robert Rudolf, von Selzach, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1964 begonnen hat. Kollektivprokura mit einem der Gesellschafter ist erteilt worden an Niklaus Walther, von Wohlen bei Bern, in Grafenried. Betrieb eines Ingenieurbureaus für Hoch- und Tiefbau, insbesondere für Wasserversorgung, Kanalisation, Abwasserreinigung und Eisenbetonbau. Übernahme von Vertretungen und Experten auf diesen Gebieten. Burgacker 20.

2. März 1964. Bauunternehmung usw.

Weiss & Marti A.G. Bern, in Bern, Betrieb einer Bauunternehmung, Tief- und Strassenbau usw. (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1963, Seite 2679). Die Prokura von Karl Vonmoos ist erloschen.

2. März 1961.

Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel (G.G.F.) [Société Coopérative Suisse des Céréales et Matières fourragères (C.C.F.)] [Società Cooperativa Svizzera dei Cereali e dei Foraggi (C.C.F.)], in Bern (SHAB. Nr. 251 vom 30. Oktober 1961, Seite 3138). In der Generalversammlung vom 21. April 1963 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht berührt. Dr. Thomas Holenstein, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten hat der Bundesrat Dr. Franz Josef Kurmann, von Alberswil, in Willisau, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Robert Lüscher, Vizedirektor, wohnt nun in Muri bei Bern.

Bureau Biel

2. März 1964. Spedition usw.

Danzas A.G., Zweigniederlassung in Biel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1963, Seite 2742), mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat ist der Delegierte Arnold Ris infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Burgdorf

2. März 1961. Bürobedarf.

Allert Sieber-von Daeli, Hugo Sieber Nachfolger, in Burgdorf, Spezialgeschäft für Bürobedarf (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1950). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

27. Februar 1964. Fahrzeuginstrumente usw.

Auto-Meter A.G., in Kriens, Fahrzeuginstrumente usw. (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1963, Seite 371). Das Verwaltungsratsmitglied Filippo Scagliola führt nun ebenfalls Einzelunterschrift.

27. Februar 1964.

Josef Bucheli, Gipsergeschäft, in Kriens. Inhaber dieser Firma ist Josef Bucheli, von und in Kriens. Gipsergeschäft, Brunnenweg 5.

27. Februar 1961.

Grundstück A.G. Weggis, in Weggis (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1961, Seite 990). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun durch Verrechnung einer Forderung gegenüber der Gesellschaft im Betrage von Fr. 30 000 voll liberiert.

27. Februar 1964.

Weber A.G. Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1962, Seite 1211). Kollektivprokura wurde erteilt an Josef Huser, von Wettingen, in Meggen. Er zeichnet mit einem der Direktoren.

27. Februar 1964. Kunststoffprodukte usw.

Schneider AG., Thun, Zweigniederlassung in Luzern. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Schneider AG., Thun», mit Sitz in Thun, welche die Herstellung und den Vertrieb von Kunststoffprodukten sowie die Fabrikation von und den Handel mit Bauspezialitäten bezweckt und am 7. August 1961 im Handelsregister von Thun eingetragen wurde (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1963), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 25. Februar 1964 in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Hans Schneider, von Konolfingen, in Thun, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Kaspar Hägi, von Hausen am Albis, in Luzern. Geschäftslokal: Bundesplatz 3 (eigenes Büro).

Schwyz - Schwytz - Svitto

19. Februar 1964. Bodenbeläge.

Fridolin Weber AG., in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Februar 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Bodenbelägen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000 und ist eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll liberiert sind und zwar Fr. 69 000 durch Sacheinlage und Fr. 1000 in bar. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des bisher von Fridolin Weber, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, geführten Geschäftes gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Februar 1964 und gemäss Uebernahmebilanz vom 15. Februar 1964, wonach die Aktiven Franken 102 761.23 und die Passiven Fr. 32 761.23, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 70 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis erhält der Sacheinleger 138 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500 sowie eine Gutschrift von Fr. 1000. Die Generalversammlung wird durch Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Publikationsorgan oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief einberufen. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört an Fridolin Weber, von Auw (Aargau), in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Er führt Einzelunterschrift. Etzelstrasse.

28. Februar 1961. Schreinerei.

Paul Kneubühler, jun., in Gersau, Schreinerei (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1952, Seite 77). Die Firma wird zufolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Paul Kneubühlers Erben», in Gersau, übernommen.

28. Februar 1964. Schreinerei.

Paul Kneubühlers Erben, in Gersau. Wwe. Margrith Kneubühler-Schmid und ihre minderjährige Tochter Margrith Kneubühler, beide von Ufhusen (Luzern), in Gersau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Die minderjährige Gesellschafterin wird vertreten durch den waisenanthlich bestellten Beistand: Josef Annen, von Steinen, in Schwyz. Die Vormundschaftsbehörde hat zugestimmt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Paul Kneubühler, jun.», in Gersau. Die Kollektivgesellschaft wird vertreten durch die Einzelunterschrift von Margrith Kneubühler. Mechanische Schreinerei.

28. Februar 1964. Lederwaren usw.

Karl Schmid, in Oberarth, Gemeinde Arth, Fabrikation von Lederwaren und Reiseartikeln (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1955, Seite 1646). Einzelprokura ist erteilt an Charles Schmid, von und in Luzern.

28. Februar 1961.

Zella-Genossenschaft, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche den Erwerb von Bauland und die Erstellung von Wohnbauten, welche eine Mietzinsfestsetzung zu sozialen Bedingungen erlauben, bezweckt. Sie kann auch bestehende Liegenschaften kaufen und so umbauen, dass die Wohnungen den heutigen Anforderungen für Arbeiter- und Mittelstandskreise entsprechen. Verkauf und Vermietung erfolgt nur an Genossenschafter. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Statuten datieren vom 3. Februar 1961. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Josef Hoeltzli, von Aesch (Luzern), in Zürich, Präsident, führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: bei Meinrad Holdener, Sägewerk und Holzhandlung.

Glarus - Glaris - Glarona

25. Februar 1964.

Inkontinua-Rohöl-Handels A.G., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Februar 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohölen, die Beteiligung an andern Unternehmungen, den Kauf und Verkauf immaterieller Güterrechte aller Art, insbesondere Eintragung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie die Gewährung oder Übernahme von Lizenzen an solchen Rechten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. Willy Stachelin, von Amriswil, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen, Präsident; Dr. Heinz Schulte, deutscher Staatsangehöriger, in Wattenscheid (Deutschland), und Dr. Otto Blöchliger, von Goldingen (St. Gallen), in Zug. Sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Peter Hefti, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

25. Februar 1964. Erfindungen usw.

Pamaeo A.G. (Pamaeo S.A.), in Glarus, Erwerb und Verwertung von Erfindungen, Patenten und Herstellungsverfahren (SHAB. Nr. 118 vom 22. Mai 1963, Seite 1507). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Februar 1964 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 80 000 auf Fr. 440 000 erhöht durch Ausgabe von 360 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 440 000 und ist eingeteilt in 440 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

28. Februar 1964. Chemische Erzeugnisse usw.

Vasenol A.G., in Glarus, Gewinnung, Herstellung und Verkauf von chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen aller Art (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1963, Seite 695). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Frank-J. McGroarty, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York; er zeichnet einzeln.

28. Februar 1964.

Hartschotterwerke A.G. Mollis, in Mollis, Betrieb von Schotterwerken (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1963, Seite 51). Durch Urteil vom 13. Februar 1964 hat das Zivilgericht des Kantons Glarus als Konkursgericht über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Zug - Zoug - Zugo

28. Februar 1964.

Gebürder Kistler Transporte AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Februar 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Transport- und Verkehrsunternehmens, insbesondere die Ausführung von Transporten von Gütern aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alice Kistler geb. Siegenthaler, von Reichenburg (Schwyz), in Zug, als Präsidentin; Eugen Kistler, von Reichenburg (Schwyz), in Zug, und Armin Kistler, von Reichenburg (Schwyz), in Zürich. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Aegeristrasse 75a (bei E. Kistler).

28. Februar 1964. Immobilienfonds usw.

Dirfonds S.A., in Zug, ausschliesslich Gründung und Verwaltung von Mobiliar- oder Immobilienanlagensfonds usw. (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1963, Seite 1558). Neues Domizil: Weidstrasse 2a (H.R. Schmid).

28. Februar 1964.

«Convectore» Gesellschaft für Verwaltung und Beteiligungen A.G. («Convectore» Compagnie d'administration et participations S.A.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Februar 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Mobilien und Immobilien, die Beteiligung an anderen Unternehmen sowie die Tätigkeit von Verwaltungs- und Finanzgeschäften im Zusammenhang mit den der Gesellschaft fiduziärisch anvertrauten Gütern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Armando Skory, von Auerossio, in Lugano. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. Antonio Planzer).

28. Februar 1964. Beteiligungen usw.

Rintae GmbH, in Zug, Beteiligung und Finanzierung, insbesondere Beteiligung an Unternehmen der Bauindustrie usw. (SHAB. Nr. 15 vom 22. Januar 1964, Seite 204). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Stammkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Heraussetzung der Stammeinlage von Willy Müller von Fr. 65 000 auf Fr. 135 000 und durch die Stammeinlage des neuen Gesellschafters Dr. Alfons Wissmann, von St. Gallenkappel, in Zug, von Fr. 130 000. Gesellschafter sind nun: Willy Müller mit einer Stammeinlage von Fr. 135 000 (bisher Fr. 65 000), Dr. Conrad Meyer, mit einer Stammeinlage von Fr. 35 000 (wie bisher), und Dr. Alfons Wissmann, mit einer Stammeinlage von Fr. 130 000 (neu).

3. März 1964.

Distillerie König GmbH, in Steinhausen, Betrieb einer Brennerei für alkoholische Getränke usw. (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1963, Seite 3213). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Februar 1964 wurde das Stammkapital von Fr. 700 000 auf Franken 1 600 000 erhöht durch Erhöhung der Stammeinlagen von je Fr. 350 000 auf je Fr. 800 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Stammkapital von Fr. 1 600 000 ist nun eingeteilt in zwei Stammeinlagen von je Fr. 800 000, lautend auf die «Interhall GmbH», Zug, und auf die «Regenta GmbH», Zug.

3. März 1964.

R. Pfund, Bernina-Nähmaschinen, in Zug. Inhaber der Firma ist Robert Pfund, von Hallau (Schaffhausen), in Zug. Handel mit Nähmaschinen. Gubelstrasse 17.

3. März 1964.

Iberia Tours Baar, Hug & Brandenberg, in Baar, begleitete Autoreisen für Selbstfahrer nach der iberischen Halbinsel (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1963, Seite 3284). Kollektivgesellschaft. René L. Brandenberg ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Gesellschafter ist: Karl Grob, von Rifferswil (Zürich), in Baar. Die Firma lautet nun: **Iberia Tours Baar, Hug & Grob (Iberia Reisen Baar, Hug & Grob)**.

3. März 1964. Papierwaren, Tapeten.

Louis Käslin, in Zug. Inhaber der Firma ist Louis Käslin, von Emmetten (Nidwalden), in Zug. Handel mit Papierwaren und Tapeten, Ausführung von Tapeziererarbeiten. Industriestrasse 21.

3. März 1964.

Bergwerk-Finanz A.G., in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Bergwerken usw. (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1961, Seite 3156). Dr. Valentin Heuss, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Uitikon-Waldegg (Zürich).

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

28 février 1964. Mercerie, etc.

Kurt J. Bötzel, à Fribourg. Le chef de la raison est Kurt J. Bötzel, de Winter-

thour, à Villars-sur-Glâne. Commerce de mercerie, couvertures laines, rideaux et boutons pour la haute couture. Rue de Lausanne 7.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

27. Februar 1964. Hoch- und Tiefbau, Liegenschaften usw.

Arnet & Co. A.G., in Olten, Hoch- und Tiefbau, Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1962, Seite 3608). Der bisherige Präsident Albert Heer ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Arnet ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

28. Februar 1964.

Schweizerischer Saatzuchtverband, in Solothurn (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1962, Seite 1821). Die Genossenschaft hat an der Delegiertenversammlung vom 10. September 1963 ihre Statuten revidiert. Die Konferenz der Saatzuchtgenossenschaften ist als neues Organ eingeführt worden. Neu geregelt wurde die Zeichnungsberechtigung. Weitere publikationspflichtige Änderungen wurden nicht getroffen. Aus der Verwaltung ist infolge Rücktrittes Paul Bourqui ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Jean-Claude Piot, bisher Sekretär-Aktuar, ist zum Vizepräsident ernannt worden. Als Sekretär wurde in die Verwaltung gewählt Charles Pilloud, von Châtel-St-Denis, in Fribourg. Der Präsident Fritz Gerber oder der Vizepräsident Jean Claude Piot zeichnet mit dem Sekretär Charles Pilloud oder mit dem Geschäftsführer Ernst Ammann kollektiv.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27. Februar 1964. Eisen- und Metallbau.

K. Thommen, in Basel, Eisen- und Metallbau (SHAB. Nr. 18 vom 22. Januar 1949, Seite 219). Die Firma wurde geändert in **Metallbau Thommen**. Neues Domizil: Breisacherstrasse 66. Der Inhaber Karl Thommen wohnt nun in Binningen.

27. Februar 1964. Restaurant.

Rudolf Riedler, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1962, Seite 2486). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

27. Februar 1964.

Rum Compagnie A.G. (Compagnie Rhumière S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1961, Seite 456). Prokura wurde erteilt an Anna Maria Bucher, von Luzern, in Basel. Sie zeichnet zu zweien.

27. Februar 1964.

Seedienst A.G. (Service Maritime S.A.) (Servizio Marittimo S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 241 vom 16. Oktober 1959, Seite 2840). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Bern verlegt (SHAB. Nr. 28 vom 6. Februar 1964, Seite 392). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

27. Februar 1964.

Zentralwäscherei Basel A.G., in Basel (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1963, Seite 1584). Unterschrift wurde erteilt an Dr. Ulrich Dieler, von Muttens, in Pratteln, und an Ruth Tanner, von Oberhallau, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

27. Februar 1964. Beteiligungen.

Hosni Holding A.G. (Hosni Holding S.A.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Februar 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Beteiligung an Unternehmungen des In- und Auslandes. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, solange alle Adressen bekannt sind, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Kurt Stüssi, von Glarus, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Steinertorstrasse 19 (bei Consilia-Fiduciaire).

28. Februar 1964. Geflügel.

Wwe. Puricelli, in Basel, Geflügelhandlung (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1927, Seite 1723). Die Einzelfirma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

28. Februar 1964.

Lasso Seilbahnen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1963, Seite 3067). Aus dem Verwaltungsrat ist Emil Steinhilber infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

2. März 1964. Elektrotechnische Apparate.

Walter Spengler, in Basel, Herstellung von elektrotechnischen Spezialapparaten usw. (SHAB. Nr. 73 vom 1. April 1959, Seite 920). Die Einzelfirma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Spengler & Cie.», in Basel, erloschen.

2. März 1964. Elektrotechnische Apparate.

Spengler & Cie., in Basel. Walter und Gertrud Spengler-Guldenmann, von Illighausen, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 2. März 1964 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Walter Spengler», in Basel, übernommen hat. Herstellung und Vertrieb von elektrotechnischen Spezialapparaten, insbesondere Ionisatoren. Lange Gasse 24.

2. März 1964. Heizungsanlagen.

Jakob Stücklin, in Riehen, Montage von Heizungen und Oelfeuerungen (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1961, Seite 3325). Die Einzelfirma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

2. März 1964. Textilien.

Lippuner & Tschian, in Basel. Vinzenz Lippuner-Fauseh, von und in Grabs, und Benno Tschian, von Sigriswil, in Olten, in Gütertrennung lebend mit Rita geb. Knüsel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1964 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Herstellung und Verkauf von Textilien, insbesondere von Konfektionsartikeln. Rappoltshof 10.

2. März 1964.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1962, Seite 2506). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Vizedirektors Edwin Bochi und die Prokuren von Giovanni Bonetti und Roland Vuilleumier sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Hans Friedrich, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung.

H.W. Schaumann A.G., in Sissach, Fabrikation von und Handel mit Futtermitteln, Betätigung aller damit zusammenhängenden Geschäfte und Betei-

gung an andern Unternehmen (SHAB. Nr. 43 vom 24. Februar 1964, Seite 575). Richtiger Wortlaut der Firma (nicht «H.W. Schmassmann A.G.»).

12. Februar 1964.

Verband nordwestschweizerischer Milch- und Käseereignossenschaften, in Liestal (SHAB. Nr. 22 vom 30. Januar 1964, Seite 313). In der Delegiertenversammlung vom 3. Mai 1962 wurden die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt nun die Wahrung und Förderung der wirtschaftlichen und beruflichen Interessen der Mitglieder, insbesondere durch Förderung der Qualitätsproduktion sowie durch bestmögliche Verwertung der Milch und Milchprodukte. Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haftet in erster Linie das Verbandsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die einzelnen Genossenschaften und Einzelmitglieder im Verhältnis der eigenen Milchproduktion und der beim Verband erfolgten Warenbezüge. Die Verwaltung besteht nun, mit Einschluss des Verbandspräsidenten, aus bis zu 15 Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen betreffen die zu publizierenden Tatsachen nicht.

26. Februar 1964.

Basellandschaftliche Kantonalbank (Banque Cantonale de Bâle-Campagne), mit Hauptsitz in Liestal (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1963, Seite 2520) und Filialen in Binningen, Birsfelden, Waldenburg (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1960, Seite 2051), Arlesheim (SHAB. Nr. 308 vom 31. Dezember 1960, Seite 3783), Sissach (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1961, Seite 906), Gelterkinden und Muttenz (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1963, Seite 373). Der Direktor Dr. Hugo Stöcklin wohnt nun in Bolttingen. Dr. Hans Jundt und Ernst Wyss führen Vollunterschrift zu zweien für alle Niederlassungen. Ihre Prokuren sind erloschen.

26. Februar 1964. Gasthof.

Gottlieb Schmid-Holliger, in Binningen, Betrieb des Gasthofes zum Wilden Mann (SHAB. Nr. 269 vom 18. November 1959, Seite 3163). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Februar 1964. Namenschilder, Gravuren.

Ernst Gisin-Rudin, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Gisin-Rudin, von Tenniken, in Muttenz. Anfertigung von Namenschildern, Gravuren. Johannes Brüderlinstrasse 16.

26. Februar 1964. Keramische Bodenbeläge usw.

Schneider & Frei, in Liestal, Herstellung von keramischen Boden- und Wandplattenbelägen (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1962, Seite 1836). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Austritts des Gesellschafters Louis Frei-Pedretti aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Theo Schneider-Straumann, von und in Liestal, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Theo Schneider. Geschäftslokal: Weissfluhweg 1.

26. Februar 1964. Kunststoffprodukte usw.

Ditzler Aktiengesellschaft, in Aesch, Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffprodukten usw. (SHAB. Nr. 19 vom 27. Januar 1964, Seite 262). In der Generalversammlung vom 12. Februar 1964 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 wurde durch Ausgabe von 264 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 360 neuen Namenaktien zu Fr. 100 erhöht auf Fr. 500 000, eingeteilt in 440 Namenaktien zu Fr. 1000 und 600 Namenaktien zu Fr. 100. Vom Erhöhungskapital sind Fr. 88 800 liberiert, womit das gesamte Aktienkapital mit Fr. 288 800 liberiert ist.

26. Februar 1964. Treib- und Brennstoffe usw.

Avia A.G., in Muttenz, Import von und Handel mit flüssigen Treib- und Brennstoffen aller Art usw. (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1960, Seite 463). Aus dem Verwaltungsrat ist Werner Küng, Mitglied, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Jürg Küng, von Aristau (Aargau), in Bern, Mitglied. Er zeichnet mit dem Präsidenten kollektiv zu zweien.

26. Februar 1964.

Basellandschaftliche Ueberlandbahn, in Liestal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 17 vom 24. Januar 1964, Seite 237). Paul Brodbeck ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

26. Februar 1964.

Genossenschaft für Familienherbergen, in Gelterkinden (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1961, Seite 3776). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 29. August 1962 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert und die Firma geändert in Gemeinnützige Genossenschaft für Familienherbergen. Eine weitere Statutenänderung betrifft die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand ist Willy Burkhardt infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde gewählt Wilfried Schneider-Hunziker, von Zürich, in Arbon. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen zu zweien.

26. Februar 1964.

Wohngenossenschaft Birsfelden, in Birsfelden (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1961, Seite 1087). Aus dem Vorstand ist Wilhelm Salathe, Vizepräsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde in den Vorstand gewählt Gregor Cötting-Kurz, von Tentlingen (Freiburg), in Birsfelden. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen zu zweien.

29. Februar 1964. Bücher, Zeitschriften.

Literaturvertrieb Ferd. Jäger, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ferdinand Jäger, von Seltisberg, in Allschwil. Import und Export von Büchern und Zeitschriften. Parkallee 9, Neu-Allschwil.

29. Februar 1964. Elektrotechnische Unternehmung usw.

Peter Kummer, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Kummer-Mühleck, von Seeburg (Bern), in Arlesheim. Elektrotechnische Unternehmung, Handel mit elektrischen Apparaten. Hauptstrasse 33.

29. Februar 1964. Korsette usw.

Conrad Beck Aktiengesellschaft, in Allschwil, Fabrikation von und Handel mit Korsetten usw. (SHAB. Nr. 4 vom 9. Januar 1964, Seite 41). Die Unterschrift des Direktors Heinz Oppenheimer-Brunschwig ist erloschen.

29. Februar 1964.

«Roba» Schiffsagentsur und Lagerhaus A.G., in Münchenstein, Betrieb aller mit der Spedition und der Lagerung von Gütern zusammenhängenden Geschäfte usw. (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1962, Seite 1502). Zum Prokuristen wurde ernannt Walter Widmer, von Hausen (Zürich), in Basel. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem weiteren Zeichnungsberechtigten.

29. Februar 1964. Zahnradler usw.

Gysin A.G., in Oberdorf, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1963, Seite 3472). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Februar 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun

Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft bezweckt nun die Fabrikation von und den Handel mit Zahnrädern, Maschinen, Apparaten, Werkzeugen und deren Bestandteile für die Uhren- und andere Industrien. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Neues Domizil: Mühlegasse 1.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

2. März 1964.

Hypotheken-Bürgschaftsgenossenschaft des Kantons Schaffhausen und Umgebung, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1960, Seite 3248). Aus dem Vorstand ist Gottfried Wäfler, Aktuar, infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Felix Schwank, von Altnau (Thurgau), in Schaffhausen, wurde als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

2. März 1964. Bedachungen, Zimmerei.

Hans Brüttsch, in Stein am Rhein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Brüttsch, von Hemishofen, in Stein am Rhein. Dachdeckergeschäft und Zimmerei. Im Niederfeld 546.

2. März 1964. Spedition usw.

Danzas A.G., Zweigniederlassung in Schaffhausen, Speditionsgeschäft usw. (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1963, Seite 2598), mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat ist der Delegierte Arnold Ris infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

24. Februar 1964.

E. Uhler, Käserei-Molkerei, in Heiden. Inhaber dieser Firma ist Ernst Uhler senior, von Uttwil, in Heiden. Käserei, Molkerei, Schweinemastbetrieb. Appenzellerhof Nr. 716.

28. Februar 1964. Beteiligungen.

Rekona A.G., in Herisau, Beteiligungen und Verwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1962, Seite 2755). Geschäftsdomizil: bei Dr. Bruno Griesshammer, Oberdorfstrasse 37.

29. Februar 1964. Wirtschaft, Bäckerei.

Ernst Fässler, in Speicher, Wirtschaft und Bäckerei (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1914, Seite 713). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. Februar 1964. Fourniere.

Beck Heinrich, in Speicher, Fournierhandlung (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1933, Seite 2546). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

29. Februar 1964. Mechanische Werkstatt.

Jakob Nef, in Hundwil, mechanische Werkstätte, elektrische Installationen, Velo- und Nähmaschinenhandlung (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1932, Seite 3068). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Februar 1964. Käserei, Molkerei.

Ernst Knellwolf, in Hundwil, Käserei und Molkenhandlung (SHAB. Nr. 258 vom 2. November 1944, Seite 2435). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV wegen Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

29. Februar 1964. Haushaltartikel.

Rosa Haefner-Bühler, in Hundwil, Vertrieb von Haushaltartikeln und Kurzwaren (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1948, Seite 2300). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV infolge Wegzuges der Inhaberin von Amtes wegen gelöscht.

29. Februar 1964. Sattlerei.

Arnold Klaus, in Heiden, Sattlerei und Aussteuergeschäft (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1933, Seite 2829). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. Februar 1964.

Ernst Hausmann, Photographie und Karten-Verlag, in Heiden, Photographie und Karten-Verlag (SHAB. Nr. 188 vom 21. Juli 1920, Seite 1416). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. Februar 1964. Bäckerei, Konditorei.

Albert Schmid-Lindenmann, in Heiden, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1924, Seite 1920). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Februar 1964. Radiotechnisches Büro.

G. Eisenring, Zweigniederlassung in Heiden, Radiofachgeschäft und technisches Büro (SHAB. Nr. 199 vom 28. August 1953, Seite 2070), mit Hauptsitz in Rorschach. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und daher erloschen.

2. März 1964. Zimmerei, Schreinerei.

Konrad Staub-Schmid, in Hundwil, Zimmerei und Schreinerei (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1923, Seite 87). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. März 1964. Stickerei.

H. Kellenberger, Sohn, in Heiden, Grobstickerei (SHAB. Nr. 201 vom 5. Juni 1901, Seite 801). Die Firma wird gestützt auf Art. 68 HRV infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

2. März 1964. Hotel.

Anna Graf, in Heiden, Betrieb des Hotels «Löwen» (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1949, Seite 3407). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

2. März 1964. Obst, Gemüse usw.

Anton Bressan, in Heiden, Handel mit Obst, Gemüse und Süßfrüchten (SHAB. Nr. 229 vom 12. September 1908, Seite 1591). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

2. März 1964. Naturheilprodukte.

S. Nussberger, in Heiden, Kur- und Versandhaus der Naturheilbranche (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1949, Seite 2867). Die Firma hat den Sitz nach Grub (Appenzell A.-Rh.) verlegt, wo der Firmainhaber nun wohnt. Hauptstrasse 49.

St. Gallen - St. Gall - Sar Gallo

21. Februar 1964.

Lampen AG Degersheim, in Degersheim, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Februar 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb von Beleuchtungskörpern und ähnlichen Artikeln der elektrotechnischen Branche. Sie ist befugt, für ihre Zwecke Liegenschaften zu erwerben, zu pachten oder zu verpachten oder zu veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 39 200

und durch Bareinzahlung von Fr. 800 zu 40% liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Februar 1964 von Walter Schnell, in Küsnacht (Zürich), ein Warenlager von elektrotechnischem Rohmaterial und Halbfabrikaten, fertigen Beleuchtungskörpern sowie Maschinenpark, Werkzeuge und Vorrichtungen gemäss speziellem Inventar der «Licht-armaturen AG Degersheim» vom 31. Dezember 1963 zum Schätzungsbetrag von Fr. 150 000. Für den Uebnahmepreis von Fr. 150 000 erhält der Sacheinleger 98 zu 40% liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 sowie Fr. 110 800 Guthschaft auf Konto-Korrent. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Schnell, von Kirchberg (St. Gallen), in Küsnacht (Zürich). Geschäftsdomizil: Steinegg.

27. Februar 1964. Elektrohaus-Kasper AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Handel mit elektrischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1961, Seite 2636), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

27. Februar 1964. Feuerschützgeräte usw. Eicher & Bühler, in Steinach. Paul Eicher, von Goldingen, in Steinach, und Fritz Bühler, von Hombrechtikon, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1964 ihren Anfang nimmt. Handel mit Feuerschützgeräten und -anlagen. Weidenhofstrasse 15.

27. Februar 1964. Hertel & Co. vormalis H. Gsell, Rideaux, in St. Gallen, Fabrikation, Verkauf und Export von Gardinen und Feingeweben (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1957, Seite 90). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

27. Februar 1964. Textilien. J. Sonderegger & Co., in St. Gallen. Jakob Sonderegger, von Rehetobel, in Teufen (Appenzell A.-Rh.), und Walter Hofstetter, von St. Peterzell, in Sankt Gallen, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1964 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jakob Sonderegger. Kommanditär ist Walter Hofstetter, mit einer Barkommandite von Fr. 2000. Fabrikation von und Handel mit Textilien. Wassergasse 22a.

27. Februar 1964. Stickerei. F. Eigenmann & Co., in Gossau, Fabrikation und Verkauf von Stickereien (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1950, Seite 1968). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Nachfolgefirma «Friedrich Eigenmann», in Gossau, über.

27. Februar 1964. Taschentücher. Friedrich Eigenmann, in Gossau. Inhaber der Firma ist Friedrich Eigenmann, von Waldkirch, in Gossau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «F. Eigenmann & Co.», in Gossau. Fabrikation von bestickten Taschentüchern. Wilerstrasse 1.

27. Februar 1964. Metzgerei. Hans Dörig, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Hans Dörig, von Appenzell, in Altstätten, Metzgerei, Wursterei. Obergasse 1.

27. Februar 1964. Baubedarf, Blitzschutzanlagen. F. Riedel, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Ferdinand Riedel, von Romoos (Luzern), in St. Gallen. Handel mit Baubedarf und Montage von Blitzschutzanlagen. Langgasse 41.

27. Februar 1964. Reiseproviant, Teppiche usw. W. Hau'mann, in Ennetbühl, Gemeinde Krummenau, Kiosk für Reiseproviant und Rauchwaren, Teppichversand (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1957, Seite 2479). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Februar 1964. Hoch- und Tiefbau usw. Müller & Dahinden A.G., Zweigniederlassung in Wil, Hoch- und Tiefbauten aller Art usw. (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1953, Seite 2692), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sirmach. Paul Dahinden, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt in Sirmach.

28. Februar 1964. Fachschriften, Treuhandgeschäfte usw. Wild-Service, in St. Gallen, Photodruck, Offsetvervielfältigungen, Fachschriftenverlag, Treuhand-, Verwaltungs- und Sekretariatsbüro (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1954, Seite 582). Die Geschäftsnatur lautet nun: Fachschriftenverlag, Treuhand-, Verwaltungs- und Sekretariatsbüro.

28. Februar 1964. Reissverschlüsse, Strümpfe. Margaret Botscheider, in Rorschach, Reissverschlüsse und Strümpfe (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1952, Seite 568). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Februar 1964. Strümpfe, Reissverschlüsse. Hermann Fischer, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Hermann Fischer, von Deutschland, in Rorschach. Handel mit Strümpfen und Reissverschlüssen. Hauptstrasse 88, am Kronenplatz.

28. Februar 1964. Bäckerei, Konditorei. Walter Labhart, in Rheineck, Bäckerei, Konditorei (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1946, Seite 281). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

26. Februar 1964. Möbel. Robert Conrad, in Rodels. Inhaber dieser Firma ist Robert Conrad, von und in Rodels. Handel mit Möbeln. Schopf.

28. febraio 1964. Immobili, ecc.

Firnenglanz A.G., in Cama. Con atto notarile e statuto del 26 febbraio 1964 si è costituita una società anonima. La società ha come scopo: la costruzione d'immobili; la loro amministrazione; l'assunzione e la concessione di rappresentanze; operazioni immobiliari, mobiliari, commerciali e sfruttamento di marchi e brevetti propri o di terzi in genere; la partecipazione ad imprese di rappresentanza, commerciali, industriali, immobiliari, finanziarie; la concessione di finanziamenti nonché la conclusione di operazioni fiduciarie. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a sette membri. Attualmente amministratore unico è Giuseppe Monti, da Bioggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Carmen Censi.

28. Februar 1964. Tiefbau. Andrea Pitsch, in St. Moritz, Ingenieurbüro und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1956, Seite 141). Einzelprokura wurde erteilt an

Hanna Pitsch-Ruh, von Sta. Maria i. M., in St. Moritz. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Werner Jetzer, von Lengnau (Aargau), in Thusis; Ernst Hostettler, von Albligen (Bern), in Winterthur; Georg Lampert, von Chur, in Thusis.

28. Februar 1964. Hoch- und Tiefbau. Andrea Pitsch, in Thusis, mit Zweigniederlassung in Zernez, Ingenieurbüro und Bauunternehmung, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1962, Seite 1223). Einzelprokura wurde erteilt an Hanna Pitsch-Ruh, von Sta. Maria i. M., in St. Moritz. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Werner Jetzer, von Lengnau (Aargau), in Thusis; Ernst Hostettler, von Albligen (Bern), in Winterthur; Georg Lampert, von Chur, in Thusis.

28. febraio 1964. Immobili. Prudenzi S.A., in San Vittore, immobili (FUSC. del 11 febbraio 1964, N° 32, pagina 442). Con atto notarile concernente l'assemblea generale straordinaria dell'11 febbraio 1964, la società ha modificato lo scopo sociale, per cui l'acquisto dell'immobili part. N° 4190 RFD di Bellinzona, di una superficie totale di mq. 1000, viene acquistato per il prezzo di fr. 250 000. Lo statuto è stato riveduto in conseguenza.

28. Februar 1964. Viehzuchtgenossenschaft Hinterrhein, in Hinterrhein (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1962, Seite 1960). Walter Stoffel ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Christian Trepp, von und in Hinterrhein. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Kassier.

28. Februar 1964. Sennerei. G. Gabriel-Saluz Erben, in Zuoz, Sennerei (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1959, Seite 569). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Oktober 1961 aufgelöst. Nach beendeter Liquidation wird die Firma gelöscht.

28. Februar 1964. Frau Anna Müllensiefen Webstube, in Flims-Waldhaus (SHAB. Nr. 274 vom 10. November 1952, Seite 2744). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Februar 1964. Zigarren. J. Casparis, in Flims-Waldhaus, Handel mit Zigarren (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1956, Seite 2671). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Februar 1964. Romedi & Co. A.G. Veltlinerweine, in Madulein (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juni 1963, Seite 2156). Das Mitglied des Verwaltungsrates Hans Stüssi wohnt jetzt in Bergamo.

28. Februar 1964. Betonzusatzmittel. Evaponte AG (Evaponte SA) (Evaponte Ltd.), in Chur, Fabrikation und Vertrieb von Tragbänder (SHAB. Nr. 281 vom 12. Dezember 1958, Seite 3312). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. Februar 1964 hat die Firma ihre Firma in Decorub AG (Decorub SA) (Decorub Ltd.) geändert. Neuer Zweck der Gesellschaft: Fabrikation und der Vertrieb von Betonzusatzmittel Decolith und Rubeton, schweizerische Patente 313 731 und 372 967. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Neues Domizil: c/o Treuhand A. Naeser, Quaderstrasse 16.

28. Februar 1964. Patente. Zinkra A.G., in Chur, Verwertung von Patenten (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1962, Seite 2845). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Gustav B. Lundevall, norwegischer Staatsangehöriger, in Larvik (Norwegen).

28. Februar 1964. Sanitäre Installationen usw. Johannes Hosang, in Zuoz. Inhaber dieser Firma ist Johannes Hosang, von Almus, in Zuoz. Einzelprokura ist erteilt an Jürg Hosang, von Almus, in Zuoz. Sanitäre Installationen, Kücheneinrichtungen und Handel mit Waschmaschinen.

28. Februar 1964. Landmaschinen usw. Alois Maendli-Janka, in Zizers. Inhaber dieser Firma ist Alois Maendli-Janka, von und in Zizers. Handel mit Landmaschinen, Traktoren und Stalleinrichtungen.

28. Februar 1964. Bäckerei, Lebensmittel usw. Chr. Hosang, in Peist. Inhaber dieser Firma ist Christian Hosang-Jäggi, von Muttin (Graubünden), in Peist. Bäckerei-Konditorei, Handel mit Lebensmitteln und Futterwaren. Haus Nr. 47 a, b, c.

28. Februar 1964. Handweberei, Zigarren. Müllensiefen & Buehli, in Flims. Wwe. Anna Müllensiefen, von Bergün/Bravuogn, in Flims-Waldhaus, und Helene Buchli, von Versam, in Flims-Waldhaus, mit Zustimmung ihres Ehemannes, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1964 ihren Anfang nahm. Erstellung und Vertrieb von Handwebereien; Zigarrenhandel. Seestrasse 251.

28. Februar 1964. Waren aller Art usw. Gustaf Kühr Aktiengesellschaft, in Chur, Import- und Exportgeschäfte, Finanzierungen, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1963, Seite 584). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Februar 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Franken 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neues Domizil: c/o Revisa Treuhand AG, Bahnhofstrasse 7.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. Februar 1964. Waren aller Art. Transco A.G., in Kreuzlingen, Import und Export von Waren aller Art (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1957, Seite 2852). Die Gesellschaft ist durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. Oktober 1963 aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Biasca

28. febraio 1964. Granito, ecc. Bognuda e Gregori, in Lodrino. Beniamino Bognuda, da e in Lodrino, e Ferdinando Gregori, da Berzona, in Lodrino, hanno costituito, con questa ragione sociale, una società in nome collettivo che ha incominciato la sua attività il 25 febbraio 1964. La ditta è vincolata dalla firma collettiva dei due soci. Esercizio di cave di granito, con estrazione, lavorazione, trasporto e commercio del granito e di materiali affini.

Ufficio di Lugano

28. febraio 1964. Macchine. Idromea S.A., a Carabbia (FUSC. del 6 settembre 1962, N° 208, pagina 2552). Ernst Ehrenzeller non è più procuratore e la sua firma è estinta.

28 febbraio 1964. Arredamenti interni.

Olgianti Fernando, a Paradiso. Titolare è Fernando Olgianti, da ed in Paradiso. Arredamenti interni. Via Concordia 4.

28 febbraio 1964. Immobili, ecc.

Loretiana S.A., a Lugano (FUSC. del 17 dicembre 1963, N° 295, pagina 3577). Mediante verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 26 febbraio 1964 la società ha modificato la propria ragione sociale in Quiegima S.A. Gli statuti sono modificati di conseguenza.

28 febbraio 1964. Pelletteria, ecc.

Kliber & Co. S.A., già a Lugano (FUSC. del 4 aprile 1962, N° 79, pagina 1005). Cancellata dal registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Mellingen (FUSC. del 24 febbraio 1964, N° 43, pagina 576).

28 febbraio 1964. Tessili.

Burgener Carlo, già a Rivera (FUSC. del 13 agosto 1963, N° 187, pagina 2354). Cancellata dal registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Waltenschwil (FUSC. del 24 febbraio 1964, N° 43, pagina 576).

28 febbraio 1964.

Gestioni Finanziarie Alberghiere S.A., a Lugano (FUSC. del 5 febbraio 1964, N° 27, pagina 381). È conferita procura con firma individuale a Berthe Amberg, da Biron, in Lugano.

Distretto di Mendrisio

28 febbraio 1964. Trasporti internazionali.

Aurelio Colli, in Chiasso, trasporti internazionali, commissioni e rappresentanze di merci di generi diversi (FUSC. del 30 novembre 1959, N° 279, pagina 3278). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. Attivo e passivo sono stati assunti dalla nuova ditta individuale «Colli Spedizione», in Chiasso.

28 febbraio 1964.

Colli Spedizioni, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Nedo Colli, cittadino italiano, in Milano (Italia). La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Aurelio Colli», in Chiasso, ora cancellata. Bruno Ceppi, da Novazzano, in Mendrisio, è stato nominato procuratore con firma individuale. Trasporti internazionali, commissioni e rappresentanze di merci di generi diversi. Corso San Gottardo 85.

28 febbraio 1964. Pietre preziose, ecc.

Gemirald Impex Trade di Amnoon Mirza, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Amnoon Mirza di Ananil Mirzazade, cittadino pakistano, in Karachi (Pakistan). Lise Françoise Herren, da Romainmôtier, in Losanna, è stata nominata procuratrice, con firma individuale. Importazione, esportazione, agente commissionaria e commercio di pietre preziose e merci varie in genere. Recapito: via Livio 8, e/o Il Globo S.A.

28 febbraio 1964. Orologeria, ecc.

Figini Tullio, in Chiasso, orologeria e oreficeria (FUSC. del 7 febbraio 1934, N° 31, pagina 341). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

28 febbraio 1964. Spedizioni, ecc.

Fintrans S.A., in Chiasso, tutte le operazioni riguardanti i trasporti internazionali, le importazioni, le esportazioni, ecc. (FUSC. del 25 ottobre 1963, N° 250, pagina 3024). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Locarno (FUSC. del 14 febbraio 1964, N° 35, pagina 478).

Waad - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

21 février 1964. Immeubles.

S. I. La Mouniaz S.A., précédemment à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 17 mai 1963, page 1451). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 février 1964, la société a décidé de transférer son siège social à Villeneuve. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'acquisition, la construction, l'exploitation, la reconstruction ou la vente d'immeubles ou de terrains, en bloc ou par parcelles. Elle possède «En la Mouniaz», commune de Noville, un bien-fonds de 1421 m², article 406, fol. 12, N° 8 du cadastre, qu'elle a acquis pour le prix de fr. 132 630. La société peut acquérir d'autres terrains et d'autres immeubles en Suisse. Les statuts originaux portant la date du 22 juin 1962 ont été modifiés le 6 février 1964. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 100 actions, au porteur, de fr. 500 chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Strahm (déjà inscrit), de Walkringen (Berne), à Montreux, est désormais seul administrateur signant individuellement. Les administrateurs Gérard Maléra et Jean-Pierre Weber, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. La société a son domicile légal dans ses locaux, à Villeneuve (Vaud), et son bureau à Montreux, rue du Quai 2, chez l'administrateur.

28 février 1964. Immeubles.

S.I. Cité Parc E S.A., à Aigle (FOSC. du 26 février 1963, page 585). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 février 1964, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées.

Bureau de Lausanne

Complément.

Anval S.A., à Lausanne (FOSC. du 3 mars 1961, page 686). Le but est complété comme suit: la société peut aussi effectuer toutes opérations financières et de crédit. Elle peut également s'intéresser et participer pour son propre compte, à toutes entreprises analogues, comme aussi effectuer toutes opérations s'y rapportant.

25 février 1964.

Office vaudois de cautionnement mutuel pour artisans et commerçants, à Lausanne (FOSC. du 21 décembre 1962, page 3687), société coopérative. Alfred Piguet, président, est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Georges Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Montreux. Comité de direction: Ernest Genton (vice-président inscrit), nommé président; Georges Corbaz, vice-président, et Charles-Samuel Gillieron, de Servion et Châtillens, à Lausanne (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction, du gérant Pierre Guignard (inscrit), dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence. Les bureaux sont transférés à l'avenue Jomini 8.

25 février 1964.

Société interprofessionnelle de garantie, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 21 décembre 1962, page 3687). L'administrateur Alfred Piguet est démissionnaire; sa signature est radiée. Ernest Genton (vice-président) est

président; Georges Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Montreux, est nommé administrateur et vice-président; les deux forment le comité de direction avec Charles Samuel Gillieron, de Servion et Châtillens, à Lausanne, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction et du gérant Pierre Guignard (inscrit), dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence. Nouvelle adresse des bureaux: avenue Jomini 8.

27 février 1964.

Choeolat «Au Friand» Jungo et fils, à Lausanne, société en nom collectif (FOSC. du 14 juillet 1958, page 1913). L'associé Henri Jungo, allié Siano, s'est retiré de la société le 30 juin 1963. La société continue entre les associés: Jeanne Jungo née Leibundgut, et Charles Jungo, allié Dueret (inscrits).

27 février 1964. Commerce de bois.

Les Bois S. à r. l., à Lausanne, commerce de bois (FOSC. du 26 février 1954, page 528). Daniel Bron ne fait plus partie de la société suite de la cession de sa part de fr. 1000 à l'associé Robert Bron (inscrit). La part de ce dernier est ainsi portée de fr. 19 000 à fr. 20 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence, le 19 février 1964.

27 février 1964. Immeubles.

S.I. Villa Lydiana S.A., à Lausanne (FOSC. du 17 décembre 1963, page 3578). L'administratrice Janine Fessler est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Soutter, d'Aigle, à Nyon.

27 février 1964. Immeubles.

S.I. Les Gerboises, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 16 décembre 1958, page 3373). Les administrateurs Michel Gremaud et Francis Masson sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Nello Celio, de Quinto (Levantine), à Lugano. Bureau transféré à la Rue de Bourg 17 (chez SAPCA).

28 février 1964. Immeubles.

S.I. de l'Alouette Morges A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 26 février 1963, page 585). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée du 10 octobre 1963, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 février 1964. Immeubles.

S.I. de l'Alouette Morges B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 26 février 1963, page 586). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 octobre 1963, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 février 1964.

Société Immobilière de l'Avenue du Léman N° 42, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 janvier 1948, page 131). L'administrateur Roger Herren est démissionnaire; sa signature est radiée. Seule administratrice avec signature individuelle: Lucie Nagel, de Neuchâtel et Thielle-Wavre, à Pully. Domicile légal: Avenue du Léman 42. Bureau de la société à Pully: avenue de Lavaux 70a (chez l'administratrice).

28 février 1964. Papeterie, machines de bureau, etc.

W. A. Kaiser S.A., à Lausanne, papeterie, machines et fournitures de bureau (FOSC. du 30 janvier 1957, page 299). Les administrateurs Anne Kaiser et Maurice Thibaud sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: 1 ou plusieurs membres, composé de: Edmond Artar, de Buttes (Neuchâtel), à Cologny (Genève), président; Willy Borloz, d'Ormont-Dessous, à La Conversion s. Lury, secrétaire; Guy Burnand (inscrit), et André Lang, d'Utzenstorf (Berne), à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou par la signature individuelle des directeurs Willy Bechtel et Georges Pittet (inscrits). Les statuts ont été modifiés le 22 février 1964. Guy Burnand n'est plus président.

28 février 1964.

Inter-Livres S.A., précédemment à Vuadens, société anonyme (FOSC. du 21 janvier 1963, page 190). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 1^{er} février 1964, la société a décidé de transférer son siège social à Pully et de modifier sa raison sociale en Culture, Art, Loisirs S.A. Le capital social est actuellement entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: l'édition, la diffusion et la vente de livres, l'activité publicitaire, l'importation et l'exportation de matériel imprimé. Les statuts originaux portent la date du 16 octobre 1962. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 à 3 membres, composée de: Maurice Guigoz, de Bagnes (Valais) et Vuadens (Fribourg), à Vaux s. Morges, président; Jacqueline Guigoz, de Bagnes (Valais) et Vuadens (Fribourg), à Vaux s. Morges, membre, jusqu'à l'administratrice unique, et François Riehaudeau, de France, à Paris, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président, ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Les pouvoirs de Jacqueline Guigoz sont modifiés en conséquence. La procuration de Roland Dupont est radiée. Bureaux: avenue Guillemin 20.

28 février 1964. Participations.

Consorts Développement S.A., à Lausanne, achat, vente et gestion de participations (FOSC. du 7 février 1964, page 406). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré par compensation de créance.

28 février 1964. Maçonnerie.

R. Pella et Fils, à Lausanne, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSC. du 15 septembre 1961, page 2690). L'associé Arthur Pella est décédé le 2 décembre 1963. La société continue son activité entre les associés Raphael Pella, allié Solla, et Remo Pella, allié Perona (inscrits). Procuration collective à deux est conférée à: Marcel Foretay, allié Besson, de St-Sulpice (Vaud), à Lausanne, et Jean Farina, de et à Lausanne.

28 février 1964. Immeubles.

Mired S.A., à Lausanne, toutes opérations immobilières pour le Fonds de Placement Immobilier Urbanova II (FOSC. du 15 novembre 1962, page 3301). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 février 1964, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à la publication.

28 février 1964. Immeubles.

Redim S.A., à Lausanne, toutes opérations immobilières pour le compte de Fonds de Placement Immobilier Urbanova I (FOSC. du 15 novembre 1962, page 3301). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 février 1964, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à la publication.

28 février 1964.

Matisa Matériel Industriel S.A., à Lausanne (FOSC. du 10 décembre 1963, page 3510). Bruno Benz (sous-directeur) est nommé directeur commercial; il conserve la signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à: Paul Grossmann, de Wallisellen (Zurich), à Lausanne, et Charles Schneider, de Bâle, à Lausanne.

28 février 1964.

Société Immobilière Mont-Charmant A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 31 janvier 1964, page 328), et

Société Immobilière Mont-Charmant B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 31 juillet 1961, page 2238).

L'administrateur Alexandre Tonacini est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Hans Gerber, de Langnau (Berne), à Naz-sur-Echallens. Bureaux transférés à Bellefontaine 2 (chez Fiduciaire Etter).

28 février 1964. Travaux de constructions.

Losinger & Co. S.A., succursale de Lausanne, travaux de constructions (FOSC. du 22 mai 1963, page 1510), avec siège principal à Berne. Hans Georg Elsaesser, de Leuzigen, à Muri près de Berne, et Pierre Peitrequin (gérant) sont nommés vice-directeurs. Ils engagent l'ensemble de l'établissement par leur signature collective à deux. François Marrel, d'Yvonand (Vaud), à Lausanne, est nommé gérant de la succursale avec signature collective à deux. Procuration collective à deux pour la succursale a été conférée à Jean Knobel, de Lausanne et Galgenen, à Morges, et à William Rivier, de Genève, Aubonne, Jouxteins et Lausanne, à Lausanne.

28 février 1964.

Meuble Segalo S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Meuble Segalo S.A.», à Vevey, commerce de meubles en tous genres, inscrite sur le registre du commerce de Vevey le 27 octobre 1961 (FOSC. du 7 novembre 1961, page 3234), a, suivant décision de son assemblée générale du 31 janvier 1964, créé une succursale à Lausanne. La succursale a pour but la fabrication, l'achat et la vente de meubles en tous genres. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'unique administratrice Raymonde Geminiani-Zimmermann, de Brugglen, à Vevey, et par la signature individuelle du fondé de procuration Marcel Geminiani, d'Italie, à Vevey. Bureaux de la succursale: rue St-Martin 3/Pont Bessières.

Bureau de Morges

21 janvier 1964. Immeubles.

S.I. Clair-Soleil, Saint-Prex, à Saint-Prex. Suivant acte authentique et statuts du 16 novembre 1963 et 17 janvier 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition d'un bien-fonds de 6629 m² sis à Saint-Prex, lieu dit «En Tréze» pour le prix de fr. 397 740, ainsi que l'achat, la vente, la construction, la transformation, la gérance et l'exploitation d'immeubles et toutes opérations financières ou commerciales, en rapport avec le but social. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Claude Bettex, président, de Combremont-le-Petit, à Lausanne, et Charles Rubattel, d'Ecoteaux et Palézieux, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Le domicile légal de la société est à Saint-Prex, chez Paul Bieri, agriculteur. Les bureaux de la société sont à Lausanne, chez l'administrateur Claude Bettex, rue Pichard 9.

Bureau de Nyon

28 février 1964.

Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), agence à Gland. Sous cette raison sociale, la Société de Banque Suisse avec siège principal à Bâle (FOSC. du 30 janvier 1964, N° 22, page 312/3) a créé une agence à Gland. Le but de la société comprend tous les genres d'opérations de banque et de transactions commerciales ainsi que l'exploitation d'entreprises de transport, de construction et d'affaires industrielles de toute nature, en particulier ce qui rentre dans l'activité des banques commerciales en Suisse et à l'étranger. L'agence est représentée par les administrateurs: Samuel Schweizer, de Bâle, à Ariesheim, président; Rodolphe Stadler, de Neuchâtel et Mettlen, à Pully, premier vice-président; Robert Käppeli, de Lucerne, à Riehen, deuxième vice-président; par les membres de la direction générale: Rudolf Pfenniger, de Zurich, à Binningen; Edouard Bandelier, de Sornetan et Binningen, à Binningen; Theodor E. Seiler, de Brigue et Zermatt, à Bâle; Edgar F. Paltzer, de Pratteln, à Bâle; Hans Strasser, de Wangen sur l'Aar, à Riehen; par le secrétaire général Fritz Liebrich, de et à Bâle; et par les directeurs: Carl Burger, de Bâle, à Münchenstein; Hans Hoch, de Bâle, à Binningen; Hermann Knoll, de Mörschwil, à Londres; Robert Granwehr, citoyen des Etats-Unis, à New York; August Ries, citoyen des Etats-Unis, à New-York; tous signant pour l'ensemble de l'établissement. L'agence de Gland est aussi engagée par la signature des directeurs du siège de Genève: André Barbey, de et à Genève; Henry Huguenin, du Locle, à Vésenaz; Yves Maunoir, de et à Genève; Louis Mottet, de Perly-Certoux, à Genève; des directeurs-adjoints du siège de Genève: Charles Duruz, de Murist, à Genève; Julien Fasel, de Bödingen, à Genève; Louis Vaucher, de Genève, à Vandœuvre; et par celle des personnes suivantes, de la succursale de Nyon: Otto Roethlisberger, de Langnau i. E., à Nyon, directeur; Robert Benoît, de Mont sur Rolle, à Nyon, sous-directeur; Henri Lecoultré, du Chenit, à Gland, fondé de pouvoir, et Jean Vollenweider, de Geroldswil, à Nyon, fondé de pouvoir. La société n'est engagée que par la signature collective de deux ayants-droit.

28 février 1964. Fonds de placement.

Urbanova S.A., à Coinsins, société anonyme, création, direction de fonds de placement, etc. (FOSC. du 18 septembre 1963, N° 218, page 2637). Les statuts ont été modifiés sur des points non soumis à la publication.

Bureau d'Oron

3 mars 1964. Ferblanterie, appareillage.

André Billod, à Oron-la-Ville, ferblanterie et appareillage (FOSC. du 24 décembre 1948). Le siège de la maison a été transféré à Romont (Fribourg). (FOSC. du 20 février 1964, N° 40, page 536). La raison est radiée d'office.

Bureau de Payerne

27 février 1964. Eaux minérales.

Henniez-Lithinée S.A., à Henniez, exploitation de sources diverses, eaux minérales, etc. (FOSC. du 15 juillet 1963, page 2071). La signature du sous-directeur Marius Rouge est radiée. Le secrétaire Nicod est actuellement domicilié à Prilly.

27 février 1964.

Moulin agricole de Payerne, à Payerne, société coopérative (FOSC. du 2 août 1955, page 2004). Paul Goumaz, président, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Louis Pauchard (inscrit comme vice-président) est nommé président et Henri Rossier, de Villarzel, à Payerne, est nommé vice-président.

La société est engagée par la signature collective du président Louis Pauchard, ou du vice-président Henri Rossier et du secrétaire Fernand Bersier.

Bureau de Vevey

26 février 1964. Tabacs, journaux.

E. Veluz, à Vevey. Chef de la maison: Emile Robert Alois Veluz, allié Duc, de Founex, à Vevey. Magasin de tabacs et journaux. Rue d'Italie 58.

27 février 1964. Produits du sol, etc.

Henri Raymond, à Vevey, commerce de primeurs et tous produits du sol; transports en tous genres (FOSC. du 4 mars 1963, page 649). Le titulaire renonce au commerce de primeurs. Nouvelle adresse: rue Louis Meyer 16.

27 février 1964. Imprimerie, etc.

Sünberlin & Pfeiffer S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC. du 24 avril 1963, page 1163), imprimerie, lithographie. Raymond Muralti, d'Ascona (Tessin), à Genève, est directeur général, signant collectivement à deux.

28 février 1964. Immeubles.

S.I. Les Cigalières, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC. du 11 octobre 1962, page 2908). La société est dissoute par décision de son assemblée générale du 17 janvier 1964. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

28 février 1964.

Hôtel-Pension de Famille S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC. du 1^{er} avril 1959, page 922). Les administrateurs Emile Walch et Paul Gerhard, démissionnaires, et Frieda Amsler, décédée, sont radiés. Elfrid Sanders-Flad, de et à Saint-Légier-la-Chiésaz, et Théodore Gerhard, de Bâle, à Corsier-sur-Vevey, sont administrateurs, sans droit à la signature sociale.

28 février 1964. Meubles, revêtements de sols.

A. Hinden, à Clarens, commune de Montreux. Chef de la maison: Alfred-Gebhard-Max Hinden, de Gifp-Oberfrick (Argovie), à Clarens, commune de Montreux. Atelier d'ensemblier-décorateur; revêtements de sols et commerce de meubles de style et modernes. Rue Gambetta 31, Clarens.

2 mars 1964. Nutriments, produits chimiques.

Alimedic S.A., à Montreux (FOSC. du 9 janvier 1962, page 69), nutriments concentrés, produits chimiques, etc. Le président Edouard Lob, décédé, est radié, et ses pouvoirs sont éteints. Monique Lob, de Donatyre, à Montreux, est présidente, signant collectivement à deux.

Bureau d'Yverdon

27 février 1964. Atelier mécanique, etc.

Leimer et Beyeler, Atelier du Nord, à Yverdon. René-Alfred Leimer, de Bettlach (Soleure), et Michel Beyeler, de Guggisberg et Yverdon, mineur, sous puissance paternelle de son père Alfred Beyeler, tous à Yverdon, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1961. La société n'est engagée que par la signature collective de l'associé René Leimer et d'Alfred Beyeler, représentant légal de l'associé Michel Beyeler. Atelier mécanique, constructions. Chaussée de Treycoyevans 5.

27 février 1964. Immeubles.

Les Fongères-Yverdon S.A., à Yverdon (FOSC. du 30 juin 1954, page 1702), affaires immobilières. Suivant procès-verbal authentique du 14 décembre 1963, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois à défaut du consentement de l'Administration fédérale des contributions, la liquidation ne peut pas encore être opérée.

28 février 1964. Immeubles.

Société anonyme Champel-Bellevue, à Genève (FOSC. du 28 octobre 1959, page 2938). Statuts modifiés selon acte authentique du 18 février 1964. Siège transféré à Yverdon (Vaud). Date des statuts primitifs: 19 octobre 1910. But: acquisition de terrains dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives, l'exploitation et la vente de ces immeubles. Capital entièrement versé: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 à plusieurs membres. André Duvoisin, de Fontanezier (Vaud), à Yverdon, unique administrateur, avec signature individuelle. Adresse: 6, rue de la Prairie, chez l'administrateur.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

19. Februar 1964.

Stromversorgung Turtmann A.G., in Turtmann. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 2. Oktober 1963 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Versorgung des Turtmannales mit elektrischer Energie. Die Gesellschaft kann in diesem Rahmen ihren Geschäftskreis erweitern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Auf das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, sind Fr. 30 000 einbezahlt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihr gehören an: Josef Schneller, von und in Ergisch, Präsident; Adolf Imboden, von und in Raron, Vizepräsident; Walter Jaeger, von Turtmann, in Naters, Sekretär; Alfred Jaeger, von und in Turtmann, Kassier, und Paul Guntern, von Münster, in Siders. Der Präsident führt mit einem Mitglied des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift. Domizil: bei Alfred Jaeger.

27. Februar 1964. Speditionen, Reisen.

Danzaš A.G., Zweigniederlassung in Brig, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel, Speditionsgeschäft, Reisebüro usw. (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1963). Die Unterschrift des Delegierten des Verwaltungsrates Arnold Ris ist infolge Todes erloschen.

27. Februar 1964. Lebensmittel, Futtermittel, Baumaterialien usw.

Pfannmutter Xaver, Handlung, in Eggerberg, Verkauf von Lebens- und Futtermitteln, Wolle, Kleidern, Mercerie, Eisen- und Papeteriewaren (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1953). Die Geschäftsnatur wird erweitert durch den Verkauf von Baumaterialien.

27. Februar 1964.

Schweizerische Bankgesellschaft. Zweigniederlassung Visp, ehemals Volksbank in Visp, in Visp, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB. Nr. 45 vom 26. Februar 1961). Die Unterschriftsberechtigung von Karl Halter, bisher Direktor der Zweigniederlassung, ist erloschen. Ernest Grand, von Leuk, in Brig, ist zum Direktor und Karl Burgener, von Saas-Balen, in Visp, ist zum Prokuristen der Zweigniederlassung ernannt worden; sie führen Kollektivunterschrift mit einem der Zeichnungsberechtigten. Die Prokura von Ernest Grand ist erloschen.

2. März 1964. Eisen, Metalle usw.

J. G. Kiener & Wittlin, Aktiengesellschaft, Filiale Saas-Grund, Zweigniederlassung in Saas-Grund, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern, Handel mit Eisen, Metallen, Eisenwaren, Werkzeugen, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1963). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Bureau de Sion

24 février 1964.

Banque Suisse d'Epargne et de Crédit, succursales à Sierre et Sion (FOSC. du 11 septembre 1963, N° 212, page 2601), société anonyme avec siège principal à Saint-Gall. Hermann Hug, directeur général (inscrit), est maintenant domicilié à Genève. Franz-Joseph Arnet, de Gettnau (Lucerne), à Zurich, jusqu'ici directeur du siège principal, devient directeur général et engage dorénavant l'ensemble de l'établissement par sa signature collective à deux.

28 février 1964.

Groupeement d'achat des négociants en combustibles liquides du Valais (Ganepol), à Sion. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société coopérative ayant pour but: d'acheter et fournir à ses membres, aux meilleures conditions, les combustibles liquides. Les statuts portent la date du 20 juin 1963. Sont émises des parts sociales de fr. 50. Chaque associé est responsable vis-à-vis des tiers jusqu'à concurrence de fr. 25 000. Les publications ont lieu dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sauf celles prévues par la loi qui ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire. Le conseil d'administration est composé de: Narcisse Micheloud, de Vex, à Sion, président; Othmar Magnin, de Colombey, à Monthey, vice-président; Théo Montanero, d'Ayer, à Sion, secrétaire-caissier. Domicile légal et bureaux: c/o Théo Montanero, avenue du Midi 6.

28 février 1964. Immeubles.

S.I. La Lisière S.A. Sion, à Sion, société immobilière (FOSC. du 28 mars 1962, N° 73, page 921). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1964, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 février 1964. Immeubles.

S.I. Jaeline, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 avril 1961, page 931). Siège transféré à Sion. Statuts modifiés le 13 février 1964. Date des statuts primitifs: 21 mars 1961. But: l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. Capital entièrement versé: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: la Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. André Delaloye, de Sion et Ardon (Valais), à Sion, a été nommé administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Pierre Folliet, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouveau domicile: Crédit Suisse, Sion.

2 mars 1964. Articles ménagers.

A. Butzberger SEAI, à Sion. Le chef de cette maison est André Butzberger, de Bleienbach (Berne), à Sion. Vente de tous articles ménagers. Grand Pont 23.

Bureau de St-Maurice

28 février 1964.

Banque Suisse d'Epargne et de Crédit, succursale de Martigny, société anonyme de siège principal à St-Gall (FOSC. du 1^{er} octobre 1963, page 2782). Le directeur général Hermann Hug est domicilié à Genève. Franz Josef Arnet, de Gettnau, à Zurich, est directeur général et la signature collective à deux lui est confiée pour l'ensemble de l'établissement.

28 février 1964. Fruits, agence agricole.

Vve Charles Tornay, à Saxon (FOSC. du 30 septembre 1957, page 2573). La titulaire étant décédée, la maison est radiée.

28 février 1964. Fruits, agence agricole.

Tornay, à Saxon. Le titulaire de la maison est Edouard Tornay, de et à Saxon. Fruits en gros et en détail, agence agricole.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

27 février 1964.

Corta-Meubles, Scierie et Fabrique S.A., à Cortaillod (FOSC. du 26 octobre 1962, N° 251, page 3081). Emile Sandmeier fils, de Seengen (Argovie), à Colombier (Neuchâtel), jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé directeur. Il engagera dorénavant la société par sa signature individuelle; sa procuration est éteinte.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 février 1964.

Fabrique de montres Rotary, Fils de Moise Dreyfuss et Cie, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif (FOSC. du 19 juillet 1963, N° 166). Les pouvoirs conférés à Léon-Alfred Baumgartner, directeur, sont éteints.

28 février 1964.

Jules Junod Fabriques d'aiguilles «Le Succès», à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'aiguilles de montres, et découpages de pièces détachées, fabrication de plumes d'acier, de porte-plume et porte-crayon (FOSC. du 23 juillet 1934, N° 169). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris dès le 1^{er} janvier 1964 par la société en nom collectif. Les fils de Jules Junod, Fabriques d'aiguilles «Le Succès», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

28 février 1964.

Les fils de Jules Junod, Fabriques d'aiguilles «Le Succès», à La Chaux-de-Fonds. Max-Albert Junod, de Ste-Croix, à La Chaux-de-Fonds, et Eric-Otto Junod, de Ste-Croix, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} janvier 1964 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison. Jules Junod Fabriques d'aiguilles «Le Succès», à La Chaux-de-Fonds, ci-dessus radiée. Fabrication d'aiguilles de montres, de réveils et de pendulettes, et découpages de pièces détachées. Locaux: Rue du Succès 5.

28 février 1964. Gravure.

Grandjean et Co, à La Chaux-de-Fonds, gravure, mécanique et découpages, fabrication d'étampes et d'étampages, le dorage, l'argentage et le nickelage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 30 mai 1963, N° 124). La société est dissoute depuis le 1^{er} janvier 1964. La raison sociale est radiée par suite de scission de l'entreprise, la liquidation étant terminée; l'actif et le passif sont repris dès le 1^{er} janvier 1964 par les associés Eric-Marcel Grandjean, pour la gravure, mécanique et découpages, fabrication d'étampes et d'étampages, ci-après inscrit: Albert-Charles Grandjean, pour le dorage, l'argentage et le nickelage de mouvements d'horlogerie, ci-après inscrit.

28 février 1964. Gravure de lettres sur boîtes de montres, etc.

Erie-Marcel Grandjean, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Eric-Marcel Grandjean, de La Côte-aux-Fées, à Neuchâtel, époux séparé de biens de Marguerite née Bourquin. La maison reprend l'actif et le passif, depuis le 1^{er} janvier 1964, d'une partie de l'entreprise «Grandjean et Co», à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif, ci-dessus radiée, à savoir gravure de lettres sur boîtes de montres et mouvements d'horlogerie, mécanique et découpages, fabrication d'étampes et d'étampages de boîtes de montres. Rue de l'Epargne 2.

28 février 1964. Dorage, argentage, etc., de mouvements d'horlogerie.

Albert-Charles Grandjean, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Albert-Charles Grandjean, de La Côte-aux-Fées, à La Chaux-de-Fonds, époux séparé de biens de Hilda-Klara née Zogg. La maison reprend l'actif et le passif, depuis le 1^{er} janvier 1964, d'une partie de l'entreprise «Grandjean et Co», à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif, ci-dessus radiée, à savoir le dorage, l'argentage et le nickelage de mouvements d'horlogerie. Rue de l'Epargne 2.

2 mars 1964. Salon lavoir.

Alfred Jolliet, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un salon-lavoir (FOSC. du 31 mai 1960, N° 125). Par jugement du 17 février 1964, le tribunal II de La Chaux-de-Fonds a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Bureau du Locle

2 mars 1964. Médailles, monnaies.

Huguenin frères et Cie, société anonyme, Fabrique Niel, au Locle, fabrication de médailles, monnaies, etc. (FOSC. du 23 août 1962, N° 196, page 2437). Claude Vermot, du Cerneux-Péquignot, au Locle, a été nommé fondé de procuration. Il engagera la société par sa signature apposée collectivement avec celle d'un administrateur.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

28 février 1964. Hôtel.

M. Jaecard, à La Côte-aux-Fées, exploitation de l'Hôtel des Trois-Couronnes (FOSC. du 9 décembre 1955, N° 289, page 3161). Par suite du transfert du siège de la maison aux Hauts-Geneveys (FOSC. du 12 février 1964, N° 39, page 526), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Môtiers.

28 février 1964. Immeubles.

Imotra S.A., à Noiraigue. Suivant acte authentique et statuts du 22 février 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat de terrains, la construction, l'achat, la gérance et la vente d'immeubles ainsi que toutes opérations s'y rapportant, et en particulier l'achat pour le prix de fr. 67 860 d'une parcelle de 3770 m² détachée du feuillet 246 du nouvel état de propriété de la commune de Mauborget, au lieu dit «Es Champs des Puettes». Le capital social de fr. 90 000 est divisé en 90 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire si ceux-ci sont tous connus. L'organe de publication de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. A été désigné en qualité d'administrateur unique Jean-Pierre Joly, de Travers, Noiraigue et Bâle, à Noiraigue. Il engage la société par sa signature individuelle. Locaux: Chemin du Bochat.

28 février 1964. Immeubles.

Simopar S.A., à Noiraigue. Société anonyme ayant pour but l'achat de terrains, la construction, l'achat, la gérance et la vente d'immeubles, ainsi que toutes opérations s'y rapportant et la prise de participations dans toutes sociétés commerciales et financières à l'étranger (FOSC. du 4 décembre 1963, N° 284, page 3451). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 février 1964, la société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré.

Bureau de Neuchâtel

28 février 1964.

Société de Navigation sur les Laes de Neuchâtel et Morat S.A., à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 29 juillet 1963, N° 174, page 2220). Edouard Huguet, de Morat, à Estavayer-le-Lac, a été nommé administrateur sans signature, en remplacement de Victor Maître, démissionnaire. La signature collective à deux est conférée à André Richter et Marc Wolfrath, tous deux jusqu'ici membres sans signature. André Richter est nommé vice-président. Le comité de direction est actuellement composé comme suit: Robert-Joseph Gerber, président; André Richter, vice-président; Bernard-Aloys de Montmollin, secrétaire, et Raoul de Perrot et Marc Wolfrath, membres. La société est engagée par la signature des membres du comité de direction signant collectivement à deux, soit entre eux, soit avec le directeur Roger Matthey (déjà inscrit).

28 février 1964. Montages industriels.

Frédéric Baillod, Atelier Monta, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Frédéric Baillod, de Gorgier (Neuchâtel), à Neuchâtel. Montages industriels. Quai Suchard 4.

28 février 1964. Articles métalliques, lustrerie, etc.

Frédéric Baillod, à Neuchâtel, fabrication, vente et création d'articles métalliques, lustrerie de table, bougeoirs, patères, fournitures électriques (FOSC. du 27 juin 1958, N° 147, page 1731). La maison ajoute à son genre d'affaires: moulages industriels de caoutchouc synthétique, raccords électriques moulés.

28 février 1964. Garage.

Domingo Cola, Successeur de Edmond Virchaud, à Saint-Blaise, exploitation d'un garage, etc. (FOSC. du 12 septembre 1958, N° 213, page 2456). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 février 1964. Véhicules automobiles.

Domingo Colla et Cie, à Saint-Blaise. Domingo Colla et Umberto-Antonio Dall'Acqua, tous deux de nationalité italienne, à Saint-Blaise, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1964. Achat, vente, réparation de véhicules automobiles neufs et d'occasion, ainsi que la fourniture de tous accessoires relatifs à la branche automobile. Route de Neuchâtel 14.

2 mars 1964. Atelier de mécanique.

Oscar Appiani, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Oscar Appiani, d'origine italienne, à Neuchâtel. Atelier de mécanique. Rue de la Vy d'Etra 47.

2 mars 1964. Bois, contreplaqué, etc.

Fritz Kurth, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Fritz Kurth, de Langenthal, à Neuchâtel. Achat et vente de bois, contreplaqué, panneaux et placages. Rue des Trois Portes 23.

Genf - Genève - Ginevra

27 février 1964. Café-brasserie.

A. Remy, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café de la Butte» (FOSC. du 28 septembre 1962, page 2768). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

27 février 1964. Edition.

PRM Publishers Limited, Londres, succursale de Genève, à Genève, maison d'édition (FOSC. du 21 novembre 1961, page 3391), succursale de «PRM Publishers Limited», à Londres, société anonyme. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 février 1964.

Deeq SA Organisation d'investissements financiers, à Genève, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 22 octobre 1963, page 2992). La procédure de faillite ayant été suspendue faute d'actif puis clôturée, la société est radiée d'office.

27 février 1964. Entreprise du bâtiment.

R. Ambrosetti, à Genève, entreprise du bâtiment, etc. (FOSC. du 26 mai 1950, page 1372). Procuration collective à deux a été conférée à Maurice-Abel Brusa, de Lancy, à Grand-Saconnex, et Attilio Ambrosetti, d'Italie, à Grand-Saconnex.

27 février 1964. Café-brasserie.

D. Gay, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café du Commerce» (FOSC. du 7 mars 1963, page 686). Par suite de son mariage, le chef de la maison, Denise Gay née Fort, porte désormais le nom de Tissot; elle est maintenant originaire de Genève et autorisée par son mari Arnold-Louis Tissot. Nouvelle raison de commerce: Mme D. Tissot.

27 février 1964. Alimentation générale.

M. et Mme Jules Vaucher, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} février 1964. Associés: les époux Jules Vaucher et Pierina Vaucher née Cottini, de Fleurier (Neuchâtel), à Carouge. Alimentation générale et laiterie, 19, rue des Deux-Ponts.

27 février 1964. Travaux de charpente.

Atelier d'Aire SA, à Vernier, travaux de charpente (FOSC. du 12 septembre 1960, page 2650). Administration: Jean Reverdin (inscrit) nommé président; William Taban (déjà inscrit comme directeur), et Robert Sudan, de Genève, à Meyrin, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Jean Reverdin et William Taban sont modifiés dans ce sens. Signature collective à deux a été conférée à Bernard d'Espiné, de et à Genève, secrétaire du conseil d'administration.

27 février 1964. Films, etc.

Cinémiracle Entreprises SA, à Genève (FOSC. du 22 janvier 1963, page 208). Nouvelle raison de commerce: Ciné-World SA. But modifié: production et distribution de films, achat et vente des droits d'auteurs sur toute œuvre jouissant de la propriété intellectuelle, exploitation sous toutes formes de procédés audio-visuels. La société n'exercera pas d'activité en Suisse, à l'exception de celle nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 18 février 1964.

27 février 1964. Pierres précieuses.

Diamtrade SA, à Lancy, commerce de pierres précieuses (FOSC. du 31 octobre 1963, page 3081). Jacques Carrel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 février 1964.

I.I.E. SA Opérations Industrielles et Commerciales, à Genève (FOSC. du 20 mars 1953, page 661). Administration: Paul Bastian (inscrit) nommé président, et Charles Griess, de Chêne-Bougeries, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 4, avenue Jules-Crosnier, chez Paul Bastian, avocat.

27 février 1964. Participations.

Intevi SA, à Genève, participations commerciales (FOSC. du 3 mai 1960, page 1350). Julien Lanier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. William Fardel, de Muttrux (Vaud), à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Nouveau domicile: 20, chemin du Trait-d'Union, chez William Fardel.

27 février 1964. Bois contreplaqués.

May et Cie SA, à Carouge, bois contreplaqués, etc. (FOSC. du 26 juillet 1961, page 2191). Jacques Chevalier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 février 1964.

Société immobilière rue Pierre Fatio 21, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 mai 1963, page 1587). Administration: Stanislas Nicolet (inscrit), nommé président, et Daniel Steimer, de Langenthal (Berne), à Vernier, secrétaire, lesquels signent collectivement.

27 février 1964.

Société Immobilière Rive-Midi, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 mai 1963, page 1587). Administration: Stanislas Nicolet (inscrit), nommé président, et Daniel Steimer, de Langenthal (Berne), à Vernier, secrétaire, lesquels signent collectivement.

27 février 1964. Immeubles.

St Les Sillons-Thônex F, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 février 1963, page 556). Roger Staudhammer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gilles L'Huillier, de Genève, à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 9, rue du Vieux-Billard, Régie Gilles L'Huillier.

27 février 1964.

Société industrielle de Machines agricoles Rotatives SIMAR, à Carouge, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1958, page 2022). Charles Scherer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean de Raemy, de Fribourg, à Genève, et Jean-René Dufour (jusqu'ici fondé de pouvoir et secrétaire), maintenant domicilié à Genève, ont été nommés membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 février 1964. Participations.

Sofides SA, à Genève, participations à toutes entreprises immobilières (FOSC. du 4 novembre 1958, page 2911). Nouveau domicile: 5, rue de la Fontaine, chez «Inortrust» Financial Organisation and Trusteeship.

27 février 1964.

Fabrique Suisse d'Uniformes SA (Schweiz. Uniformenfabrik AG), succursale à Genève (FOSC. du 28 février 1961, page 644), succursale de «Schweiz. Uniformenfabrik AG», à Berne. Les pouvoirs de Robert Herzog-Müller et Kurt Ingold sont radiés. Hans Vögeli, jusqu'ici secrétaire, est vice-président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Konrad Eisenhut-Egger, de Gais (Appenzel Rh.-Ext.), à Aarwangen (Berne), secrétaire, signe collectivement à deux. Signature individuelle a été conférée à Willy Naef, d'Erlen (Thurgovie) et St-Gall, à Zurich, directeur.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni

N° 202087.

Date de dépôt: 27 janvier 1964, 16 h.

Cave de la Côte, rue des Vignerons, Morges (Vaud). — Commerce.

Produits de provenance vinicole, de toute origine. (Cl. int. 31 à 33)

BRAVADE

N° 202088.

Date de dépôt: 27 janvier 1964, 16 h.

Cave de la Côte, rue des Vignerons, Morges (Vaud). — Commerce.

Produits de provenance vinicole, de toute origine. (Cl. int. 31 à 33)

PARADE

N° 202089.

Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1964, 18 Uhr.

Schappe AG (Schappe S.A.) (Schappe Ltd.), rue de la Corrairie 13, Genf. Fabrikation und Handel.

Gespinstfasern, Garne, Web- und Wirkstoffe, Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, Krawatten, Handschuhe, Korsette, Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Posamenten, Bänder, Stickereien, Decken, Vorhänge. (Int. Kl. 22 bis 26)

SCHAPLENE

N° 202090.

Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1964, 17 Uhr.

Chas. Pfizer & Co, Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und tierärztliche Präparate. (Int. Kl. 5)

PEMOLERT

N° 202091.

Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1964, 19 Uhr.

Kurt Breitenstein, Utzenstorfstrasse 218a, Koppigen (Bern). — Handel. Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

LOCANDA

N° 202092.

Date de dépôt: 24 janvier 1964, 19 h.

Cervine S.A., rue du Commerce 15, La Chaux-de-Fonds. Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 105851. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 novembre 1963.

Montres en tous genres. (Cl. int. 14)

VELOX

N° 202093.

Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1964, 10 Uhr.

Institut Ingenbohl in Ingenbohl (Schwyz). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 116284. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Januar 1964 an.

Pharmazeutische und kosmetische Mittel nach Dr. Jos. Häusle. (Int. Kl. 3, 5)

DR. JOS HÄUSLE'S
MYRISMA

N° 202094.

Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1964, 18 Uhr.

Vereinigte Schuhmaschinen AG (Société Réunie de Machines pour la Chaussure S.A.) (United Shoe Machinery Company), Letzigraben 176, Zürich 9/47. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106307. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1964 an.

Schuhmaschinen, und zwar: Maschinen und Apparate für die Schäftfabrikation, zum Vorbereiten des Sohlenmaterials (Bodenmaterials) sowie zum Aufwickeln und Vorrichten des Schuhwerks, für die Sohlenbefestigung (Bodenbefestigung), für den Absatzbau, für den Ausputz von Schuhwerk, Nähmaschinen, Nagelmaschinen, Lederweichmachmaschinen, Lederabschärfmaschinen, Lederspaltmaschinen, Knopflochmaschinen, Oeseneinsetzmaschinen, Agrafteneinsetzmaschinen, Nietenmaschinen (Hakeneinsetzmaschinen). Teile aller dieser Maschinen sowie Werkzeuge und Bedarfsartikel für Schuhmacher, Sattler und Portefeuillearbeiter, und zwar: Messer, Stanzen, Zuschneidebretter, Stanzklötze, Pflöckhölzer, Schuhleisten, Stiftenabwickelzangen, Zwickzangen, Spitzenauschneidzangen, Rohhautschlämmer, Pechdraht, Brandsohlen, Sohlenlöcher, Schuhgestelle, Rollen für Schuhgestelle, Schuhstifte und Schuhnägel, Metalldraht, Metallband, Maschinennadeln und Ahlen, Nähfäden, Nieten, Oesen, Agraften, Bürsten, Pinsel, Glas-, Sand-, Flint- und Schmirgelpapier, Sand- und Schmirgeltuch, kombiniertes Sand- und Schmirgeltuch, kombiniertes Sand- und Schmirgelpapier, Schmirgelsteine, Rahmenleder, Filz-, Leder- und Gummirollen, Ueberzüge, Baumwollriemen, Scheiben und Räder, Teerfilze,

Oelsteine, Beizen, Farbstoffe, Wichse, Lacke, Firnisse, Schwärzen, Tinten, Wachse, Pech, Zemente und Zementkannen, Appreturen und Appreturkannen, Chemikalien zur Vorbereitung und Herstellung des Ausputzes von Leder sowie zum Konservieren und Färben des Leders, Cremes, Polituren, Klebstoffe, Gummiklebstoffe, Leimpulver, Schmierer, Lederfette und Öle, Säuren sowie Schuhwaren, welche ganz oder teilweise aus Leder, Gummi, Holz, Zelluloid oder sonstigem Material, das zur Herstellung von Schuhwerk verwendet werden kann, hergestellt sind, sowie ganz oder teilweise aus Leder fabrizierte Artikel oder Artikel, die zum Befestigen der Schuh- und Stiefelsohlen oder für den Ausputz der Schuhe und Stiefel Verwendung finden. Ferner alle Arten Maschinen, Werkzeuge und Material zur Herstellung sämtlicher oben angegebenen Sachen. (Int. Kl. 1 bis 4, 6, 7, 8, 16 bis 21, 23 bis 26)

IVI

Nr. 202095. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1964, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwalddalee 215, Basel 21.
Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. K. 2)

IRGATRIL

Nr. 202096. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1964, 18 Uhr.
Graber & Wening AG, an der Herrgasse, Neftenbach (Zürich).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 105516. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Oktober 1963 an.

Betonrohrpressen, vollautomatische Druckluftanlagen, Sandstrahlanlagen, Entstaubungsanlagen. (Int. Kl. 7, 11)

WEGRA

Nr. 202097. Date de dépôt: 31 janvier 1964, 19 h.
Fabrique de Montres Bulla, Emile Juillard S.A., rue des Tilleuls 4, Porrentruy.
Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 107874 de la Manufacture de montres Bulla, Emile Juillard, société anonyme, Porrentruy. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 janvier 1964.

Boîtes, mouvements et cadrans de montres. (Cl. int. 14)

CARPO-DIEM

Nr. 202098. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1961, 20 Uhr.
Herra AG, Grubenstrasse 38, Zürich 3/45. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106620. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Januar 1964 an.

Uhren aller Art. (Int. Kl. 14)

JEX

Nr. 202099. Date de dépôt: 31 janvier 1964, 20 h.
Société Vinicole de Perroy, à Perroy (Vaud). — Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

VAMOS

Nr. 202100. Data del deposito: 31 gennaio 1961, ore 16.
Arco S.A. Istituto Farmaco biologico (Arco S.A. Institut pharmaco-biologique) (Arco AG pharmazeutisch-biologisches Institut) (Arco Ltd. pharmaco biological Institute) (Arco Ltda. Instituto farmaco-biologico), via Besso 42, Lugano. — Fabbricazione e commercio.

Pharmaceutici. (Cl. int. 5)

OXYTETRARCO

Nr. 202101. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1964, 17 Uhr.
H. Ernst & Cie. AG, Aarwangen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106402. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1964 an.

Textilien tierischer und pflanzlicher Herkunft. (Int. Kl. 22 bis 27)

COLIBRI

Nr. 202102. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1964, 17 Uhr.
H. Ernst & Cie. AG, Aarwangen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 106403. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1964 an.

Textilien tierischer und pflanzlicher Herkunft. (Int. Kl. 22 bis 27)

PRISMA

Nr. 202103. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1964, 12 Uhr.
Georges Payne & Co. Limited, 19, Queen Elizabeth Street, Tower Bridge, London S. E. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Nichtmedizinisches Konfekt und Zuckerwerk. (Int. Kl. 30)

TOFFETS

Nr. 202104. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1964, 8 Uhr.
Verimpex G.m.b.H., Voltastrasse 110, Basel 13. — Handel.

Universal-Poliermittel. (Int. Kl. 3)

VERIMOL-POLISH

Nr. 202105. Date de dépôt: 3 février 1964, 20 h.
Chocolats Perrier S.A., avenue de la Gare 34, Chavannes-Renens (Vaud).
Fabrication et commerce.

Chocolat, confiserie, cacao. (Cl. int. 30)

BATONI

Nr. 202106. Date de dépôt: 3 février 1964, 24 h.
Rochat Frères S.A., Les Charbonnières (Vallée de Joux, Vaud).
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties séparées, notamment paliers, chatons, chatons combinés. (Cl. int. 14)

PIERREFIX

Nr. 202107. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1964, 17 Uhr.
Jaime Carreras, Pfingstweidstrasse 10, Zürich 5.
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 106337 der gleichnamigen Firma Jaime Carreras, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1963 an.

Spirituosen, Liköre und andere Getränke, ausgenommen Weine. (Int. Kl. 32, 33)

SAMARITAINE

Uebertragungen — Transmissions

Marken Nrn. 107823, 149097. — Sylvania Electric Products Inc., Wilmington (Delaware, USA). — Uebertragung an General Telephone & Electronics International Incorporated, 100 West 10th Street, Wilmington (Delaware, USA). — Eingetragen den 27. Februar 1964.

Marques Nos 141647, 185833, 185834, 185835, 185836, 185837. — Buri & Cie S.A. Compagnie Commerciale des Combustibles, Genève. — Transmission à Satem S.A., 14, place Cornavin, Genève. — Enregistré le 27 février 1964.

Marke Nr. 151049. — Engadiner Iva AG, Davos. — Uebertragung an Kindseli Söhne AG, Davos (Graubünden). — Eingetragen den 27. Februar 1964.

Marke Nr. 178079. — CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel. — Uebertragung an Zyma S.A., Nyon (Waadt). — Eingetragen den 27. Februar 1964.

Marke Nr. 196788. — Richard Hudnut, Morris Plains (New Jersey, USA). — Uebertragung an Gustav Lohse Aktiengesellschaft, Salzburger 16, Berlin-Charlottenburg (Deutschland). — Eingetragen den 27. Februar 1964.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOUC, par des lois ou ordonnances

Ganzoni & Cie. AG., Winterthur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Ganzoni & Cie. AG., Winterthur, vom 21. Februar 1964 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 250 000 auf Fr. 150 000 durch Annullierung von 100 Aktien zu nominell Fr. 1000 und Rückzahlung an die Aktionäre beschlossen. Die Revisionsstelle hat in ihrem Bericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach dieser Herabsetzung des Aktienkapitals durch vorhandene Aktiven voll gedeckt sind.

Die Ganzoni & Cie. AG., Winterthur, gibt hiemit ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft in Winterthur, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 52^a)

Winterthur, 29. Februar 1964.

Der Verwaltungsrat:

Ganzoni & Cie. Aktiengesellschaft, Winterthur.

May et Cie S.A., société anonyme, Carouge

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 788 et 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 mars 1964, la société anonyme MAY et Cie S.A., établie à Carouge, a décidé de réduire son capital social de fr. 1 180 000 à Fr. 500 000 par l'annulation de 6800 actions de fr. 100. — chacune, au porteur, Nos 5001 à 11800.

Les créanciers de la société en sont informés afin qu'ils puissent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Ils doivent le faire en l'Etude de M^e Edmond-Lucien Desert, notaire à Genève, Place du Molard N° 3, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis.

Genève, le 2 mars 1964.

(AA. 50^a)

Le conseil d'administration.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung

des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes über die unterschiedliche Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck

(Vom 4. März 1964)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 21. Juli 1942 betreffend Ermächtigung des Finanz- und Zolldepartementes zur Schaffung unterschiedlicher Ansätze für gewisse Waren,

verfügt:

Art. 1. Die Zollverwaltung gewährt die unterschiedliche Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck für die nachstehend aufgeführten Waren:

Zolltarif-Nr.	Ware	Verwendung	Zollbegünstigter Ansatz Fr. je 100 kg brutto normal für Waren der EFTA
5104.12 30	Gewebe aus endlosen Polyvinylalkoholfasern, roh oder gefärbt, im Gewichte von höchstens 35 g je m ² (Aetzgaze)	Ausbreinstoff für die Stickerei	30.—
7312.20	Bandelsen und Bandstahl, warm gewalzt, durch Beizen entzündert, ohne nachträgliche Oberflächenbearbeitung	Herstellung von Behältern zu Transport- und Verpackungszwecken	1.— —.40
7406.10	Flitter und flittrige Pulver aus Kupfer	Reaktionsmittel zur Herstellung von organischen Verbindungen	20.— ab 1. 8. 63 bis 30. 12. 63: 10.— ab 31. 12. 63: 8.—

Art. 2. Die in der Verfügung vom 16. Dezember 1959 des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes über die unterschiedliche Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck sowie in der Verfügung vom 20. Dezember 1963 des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes über die Ermässigung im Rahmen der EFTA der vom Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartement verfügbaren begünstigten Zollansätze für Waren nach dem Verwendungszweck aufgeführten Zollbegünstigungen für Bandelsen und Bandstahl der Zolltarifnummern 7312.20/24 nach Kaltwalzen und für Draht aus Eisen oder Stahl der Zolltarifnummern 7314.20/47 werden aufgehoben und wie folgt ersetzt:

Zolltarif-Nr.	Ware	Verwendung	Zollbegünstigter Ansatz Fr. je 100 kg brutto normal für Waren der EFTA
7312.20	Bandelsen und Bandstahl, warm gewalzt, durch Beizen entzündert, ohne nachträgliche Oberflächenbearbeitung	Kaltwalzen	1.— —.40
7314.20/47	Draht aus Eisen oder Stahl, anderer als solcher der Nrn. 7314.10 und 12, auch gehärtet, auch mit Oberflächenveredlung, ausgenommen Wechsellagerung (auch Rietschienen oder -stäbe genannt) und Sägezahn Draht (auch Briseurdraht genannt)	- Fabrikation von Uhrenfedern - Fabrikation von Textilmaschinen und -zubehörteln, sowie von Kugel- und Rollenlagern ferner von Federn für Grammophone und Musikwerke	1.50 —.60 2.— —.80

Art. 3. Die in den Artikeln 1 und 2, in der Kolonne «für Waren der EFTA», aufgeführten ermässigten Ansätze werden auf Waren zugestanden, denen die Zollbehandlung der Zone der Europäischen Freihandelsassoziation zusteht.

Bei der Verzollung von Waren, für welche die Zulassung zu diesen Ansätzen beansprucht wird, finden die Bestimmungen der Verordnung Nr. 1 vom 20. Juni 1960 über die Europäische Freihandelsassoziation und der Verordnung vom 27. Juni 1961 über die Assoziation zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation und Finnland sinngemäss Anwendung.

Aus der Zone der Europäischen Freihandelsassoziation oder aus Finnland eingeführte Ware, für die in der Kolonne «für Waren der EFTA» kein Ansatz vorgesehen ist, sind nach dem in der Kolonne «normal» aufgeführten Ansatz zollpflichtig.

Art. 4. Diese Verfügung tritt am 18. März 1964 in Kraft, mit Ausnahme der in Artikel 1 erwähnten Zollbegünstigung für «Flitter und flittrige Pulver aus Kupfer» der Zolltarif-Nr. 7406.10, die rückwirkend auf den 1. August 1963 in Kraft tritt.

55. 9. 3. 64.

Ordonnance

du Département fédéral des finances et des douanes concernant le traitement douanier différentiel de marchandises selon l'emploi

(Du 4 mars 1964)

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 21 juillet 1942 déléguant au Département des finances et des douanes le droit d'assigner à certaines marchandises des taux différentiels, arrête:

Article premier. L'administration des douanes met les marchandises suivantes au bénéfice du traitement douanier différentiel suivant l'emploi:

N° du tarif	Marchandise	Emploi	Taux de faveur par 100 kg brut pour les produits de l'AELE
			Fr. normal Fr.
5104.12 30	Tissus de fibres continues à base d'alcool de polyvinyle, écrus ou teints, pesant au maximum 35 g par m ² (fonds pour broderies chimiques)	Tissus de fond pour broderies chimiques	30.— —
7312.20	Feuillards en fer ou en acier, laminés à chaud, décapés à l'acide, sans ouvrage ultérieure des surfaces	Fabrication de récipients de transport ou d'emballage	1.— —.40
7406.10	Paillettes et poudres lamelleuses de cuivre	Produits favorisant les réactions chimiques dans la préparation de composés organiques	20.— du 1. 8. 63 au 30. 12. 63: 10.— depuis le 31. 12. 63: 8.—

Art. 2. Les allègements douaniers accordés pour les feuillards en fer ou en acier des N°s 7312.20/24 destinés au laminage à froid et pour les fils de fer ou d'acier des N°s 7314.20/47, allègements qui figurent dans l'ordonnance du 16 décembre 1959 du Département fédéral des finances et des douanes concernant le traitement douanier différentiel de marchandises suivant l'emploi, ainsi que dans l'ordonnance du 20 décembre 1963 du Département fédéral des finances et des douanes concernant la réduction dans le cadre de l'AELE des taux de droits applicables aux marchandises pour lesquelles ledit département a accordé des taux de faveur suivant l'emploi, sont supprimés en remplacés par les dispositions suivantes:

N° du tarif	Marchandise	Emploi	Taux de faveur par 100 kg brut pour les produits de l'AELE
			Fr. normal Fr.
7312.20	Feuillards en fer ou en acier, laminés à chaud, décapés à l'acide, sans ouvrage ultérieure des surfaces	Laminage à froid	1.— —.40
7314.20/47	Fils de fer ou d'acier, autres que ceux des N°s 7314.10 et 7314.12, même trempés, même perfectionnés en surface, à l'exclusion du fil pour dents de peignes à liser (fils pour lamelles) et du fil en dents de seie (fils pour bri-seurs)	- Fabrication de ressorts de montres - Fabrication de parties, pièces détachées et accessoires de machines textiles, ainsi que de roulements à billes ou à rouleaux, ou encore de ressorts pour gramophones et pour mouvements à musique	1.50 —.60 2.— —.80

Art. 3. Les taux réduits mentionnés aux articles 1 et 2, dans la colonne «pour les produits de l'AELE», s'appliquent aux marchandises bénéficiant du régime tarifaire de la zone européenne de libre-échange.

Sont applicables par analogie les dispositions de l'ordonnance N° 1 du 20 juin 1960, concernant l'Association européenne de libre-échange et de l'ordonnance du 27 juin 1961, relative à l'accord créant une association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande.

Les marchandises importées de la zone européenne de libre-échange ou de la République de Finlande, pour lesquelles il n'est pas prévu de taux dans la colonne «pour les produits de l'AELE», sont assujetties au taux de droit figurant dans la colonne «normale».

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 18 mars 1964, sauf en ce qui concerne l'allègement accordé en faveur des paillettes et poudres lamelleuses de cuivre du N° 7406.10 du tarif et mentionné à l'article premier, lequel porte effet rétroactif au 1^{er} août 1963.

55. 9. 3. 64.

Ordinanza

del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane concernente il trattamento doganale differenziale delle merci secondo il loro uso

(Del 4 marzo 1964)

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, visto il decreto del Consiglio federale del 21 luglio 1942 che delega al Dipartimento delle finanze e delle dogane il diritto di istituire per certe merci dei dazi differenziali, ordina:

Art. 1. Per le merci indicate qui appresso l'Amministrazione delle dogane concede il trattamento doganale differenziale secondo il loro uso:

Voce di tariffa	Merce	Impiego	Aliquota di favore Fr. per 100 kg peso lordo
			normale per prodotti dell'AELE
5104.12 30	Tessuti di fibre continue di alcool di polivinile, greggi o tinti, pesanti 35 g al massimo per m ² (garza per ricami chimici)	Tessuti di fondo per ricami chimici	30.— —
7312.20	Reggella di ferro o d'acciaio, laminata a caldo, decapata all'acido, non lavorata alla superficie	Fabbricazione di recipienti per il trasporto e l'imballaggio	1.— —.40
7406.10	Paglinzze, anche polverulenti, di rame	Prodotti agevolanti le reazioni chimiche nella fabbricazione di composti organici	20.— dal 1° 8. 63 al 30. 12. 63: 10.— dal 31. 12. 63: 8.—

Art. 2. Le agevolzze doganali indicate nell'ordinanza del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane del 16 dicembre 1959, concernenti il trattamento doganale differenziale delle merci secondo il loro uso, nonché nell'ordinanza del citato Dipartimento del 20 dicembre 1963, concernente la riduzione, nell'ambito dell'AELS, delle aliquote fruenti delle agevolzze doganali statuite dal Dipartimento federale delle finanze e delle dogane per le merci secondo il loro uso, concesse per la reggetta di ferro o d'acciaio delle voci 7312.20/24, destinata ad essere laminata a freddo, e per il filo di ferro o d'acciaio delle voci 7314.20/47, sono abrogate e sostituite come segue:

Voce di tariffa	Mercato	Impiego	Aliquota di favore	
			Fr. per 100 kg peso lordo	per prodotti dell'AELS
7312.20	Reggetta di ferro o d'acciaio, laminata a caldo, decapata all'acido, non lavorata alla superficie	Per laminare a freddo	1.—	— .40
7314.20	Filo di ferro o d'acciaio, diverso da quello delle voci 7314.10 e 12, anche temprato, anche con superficie perfezionata, ad eccezione dei denti di pettine per tessitori (detti anche listelli di pettine) e delle guarnizioni rigide a denti di sega (dette anche guarnizioni rigide a denti di sega per introduttori di carde)	- Fabbricazione di molle per orologi - Fabbricazione di parti ed accessori di macchine tessili, come pure cuscinetti a sfera ed a rulli, inoltre molle per fonografi e per sonerie musicali	1.50 2.—	— .60 — .80

Art. 3. Le aliquote ridotte, indicate agli articoli 1 e 2 nella colonna «per prodotti dell'AELS», sono applicabili alle merci ammesse secondo l'ordinamento tariffale della zona.

Le disposizioni dell'ordinanza N° 1 del 20 giugno 1960, concernente l'Associazione europea di libero scambio, e dell'ordinanza del 27 giugno 1961, concernente l'accordo che istituisce un'associazione tra gli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio e la Repubblica di Finlandia sono applicabili per analogia allo sdoganamento di merci per le quali è rivendicata l'ammissione alle aliquote suindicate.

Le merci importate dalla zona dell'Associazione europea di libero scambio o dalla Finlandia, per le quali nella colonna «per prodotti dell'AELS» non è prevista alcuna aliquota, devono essere sdoganate secondo le aliquote indicate nella colonna «normale».

Art. 4. La presente ordinanza entra in vigore il 18 marzo 1964, ad eccezione dell'agevolzza doganale citata all'art. 1, concernente le «pagliuzze, anche polverulenti, di rame» della voce 7406.10, che ha effetto a contare del 1° agosto 1963.

55. 9. 3. 64.

Diplomatische Vertretungen — Représentations diplomatiques

Herr Roger Dürr, Botschafter in Äthiopien, wurde zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter in Kenia ernannt. Herr Dürr behält seinen ständigen Sitz in Addis Abeba.

Herr Freddy Homburger, von St. Gallen, wurde zum neuen schweizerischen Honorarkonsul in Boston ernannt.

Seine Exzellenz Herr Alfredo Correa Elias hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter von Peru bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

55. 9. 3. 64.

M. Roger Dürr, ambassadeur en Ethiopie, a été nommé ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Kenya. M. Dürr conserve sa résidence à Addis Abeba.

M. Freddy Homburger de Saint-Gall a été nommé consul honoraire de Suisse à Boston.

Son Excellence M. Alfredo Correa Elias a remis au Conseil fédéral les lettres d'accréditation en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Pérou près la Confédération suisse.

55. 9. 3. 64.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 405 vom 6. März 1964 der Schweizerischen Verrechnungstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
373.692	Bulgarien	373.692
0.5830	Jugoslawien	0.5830
107.956	Polen Warenverkehr (ab 1. 3. 1964)	108.495
17.989	Übrige Zahlungen (ab 1. 3. 1964)	18.080
71.932	Rumänien	71.932
60.55	Tschechoslowakei	60.92
36.969	Ungarn	37.523

55. 9. 3. 64.

Postcheckverkehr. Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Aarau: Burgat Lea Frau VI 14358. - Freba AG Finanzierungen VI 14359. Aargau: Ehemalige Ter. Stabskap. 169 IVa 11730. Au (SG): Köppel Robert Auto-reisen Transporte Taxi IX 17838. Au (ZH): Stäubli Julius A. kaufm. Angestellter VIII 53402. Baden: Schweizer Alpen-Club (SAC) Sektion Läger Club-Nachrichten VI 14370. Ballaigues: Zaco Charles compte immeuble II 23468. Basel: Aguado-Liegeois Manuel V 31380. - Balmer E. V 6684. - Deveaux-Kohlhepp Paul V 28425. - Fortbildungskurs 1964 Universität Basel V 27896. - Gautschi F. Masch. Schlosser V 32067. - Grollimund-Kicherer Jakob V 33676. - König Christoph Kaufmann V 28391. - Lang-Scheiwiler Gustav V 12759. - Leichtathletikclub Basel 1929 Haupt-

kasse und Veranstaltungen V 21015. - Löher Roland Dr. med. V 4163. - Schweiz. Verband des christl. PTT-Personals (Ch PTT) Sektion Basel-Beamte V 16203. - Thommen Ulderico Arrangeur Komponist-Pianist V 33673. - Verband des kaufm. und techn. Büro-Personals der Ciba Aktiengesellschaft V 24503. Benken (SG): Ligniform-Pormsperrholz G. Esser IX 17895. Benken (ZH): Stallgemeinschaft zur Friedau VIIIb 7460. Bern: Aida Association internationale de la distribution des produits alimentaires secrétariat général III 11004. - Bern. Lehrerverein Theater für Landschulen III 30376. - Böhmke Georg Ing. III 31764. - v. Känel Hans Kreiskaminfegemeister III 31769. - Müller Pietro med. dent. Zahnarzt III 29305. - Rickenbacher Robert Dr. III 31687. - Schmid-Merz M. L. Frau III 31750. - Schweiz. Feldpostverein Hauptversammlung 1964 III 31696. - Staudacher E. Dr. & R. Siegenthaler dipl. Bauingenieur ETH Asic Zürich Zweigbüro Bern III 31757. - Wohnbaugenossenschaft Mütz III 31754. Betten: Albrecht Josef Bauunternehmung Goppisberg IIc 8224. Bex: Metalbex SA IIb 5081. Biel-Bienne: Association jurassienne des femmes protestantes groupe de Mâche-Boujeau IVa 11734. - Boucherie charcuterie vau-doise H. Imfeld Orundplatz IVa 11718. - Hodel-Hirt Robert horlogerie IVa 1302. - Médicaments pour les missions Médikamente für die Missionen IVa 11740. - Merlo Duilio atelier mécanique IVa 11742. Binningen: Brun-Renggli Franz V 30196. Birsfelden: Winter E. Dr. V 10452. Breganzona: Hochstrasser Gunde Frau Xla 8646. Les Brenets: Vassalli Georges gypserie peinture IVb 5098. Bressaucourt: Barré C. fabrique de montres Lion M. Aeschlimann succ. IVa 3741. Brienz (BE): Oberländisches Schwingfest 1964 Gabenkomitee III 31759. Brugg (AG): Buchs Ronald Vertreter VI 14364. - Setz E. dipl. Ing. ETH VI 14369. Buchillon: Les Bois Chamblard E. C. Nicola II 19484. - Schlatter E. carrelages revêtements cheminées II 19402. Bülach: Belvedere-Zimmermann Salvatore kaufm. Angestellter VIII 59117. - Tropfenat Theobald Kiosk Buffet Schwimmbad VIII 51378. Bulle: Groupe politique chrétien-sociale de la Gruyère IIa 5377. - Schifferli Alain Dr. médecin dentiste IIa 6998. Cassarate: Albergo Marina Hans Külling Xla 8653. - Studio tecnico Molina-Renggli Xla 8640. La Chaux-de-Fonds: Serrurerie L. Micheli & V. Macorotti IVb 5099. Chur: Kaufmann Anton X 8607. Clarens: Bovat Jean M. et Mme représentant IIb 5078. Cointin: Rossi Valerio gypserie peinture papiers peints II 11919. Coldrerio: Lavio Gina ved. fu Bruno Xla 8648. Colombier (NE): Pionier Jean IV 6886. Corcelles-près-Payerne: Assemblée cantonale des sapeurs pompiers 1964 II 22558. Crocifisso (Savosa): Huber Alex arch. privato Xla 592. Däniken: Werfel Alfred Lehrer Vb 2019. Davos Platz: Wagner Arno X 8606. Delémont: 25ème anniversaire mobilisation 39 IVa 6939. Diepoldsau: Weder A. mech. Werkstätte Maschinenbau IX 17877. Dietikon: Schaffner John Kaufmann VIII 56192. - Manz Erwin Vertreter VIII 62359. - Röm.-kath. Kirchengemeinde VIII 55577. Duggingen: Baumann AG W. Dr. chemische Produkte V 2059. Ebikon: Häuselmann Max Kaufmann VI 21204. Ecoteaux: Bütex Henri II 14519. Einsiedeln: Unteroffiziersverein Einsiedeln VIII 62051. Embach: Eishockey-Club VIII 5967. Emmenbrücke: Müller Hermann VII 21187. Erbach: Ausgrabung Schönggg-Burgstein 3. Etappe 1964 III 31760. Erlenbach (ZH): Turnverein Erlenbach Erlenbacher-Turnzeitung VIII 54392. Eschenz: Götz Ernst Tankreinigungen VIIIc 3249. Evilard: Lanz-Leutwyler F. Bäckerei Konditorei IVa 11741. Fahy: Caisse de crédit mutuel système Raiffeisen IVa 11736. Flüh: Vereinigung Gemeinschaftsantenne V 31164. Frauenfeld: Blaukreuzmusik VIIIc 986. - Ornithologischer Verein Frauenfeld und Umgebung Abteilung Kaninchen VIIIc 4467. - 15. Ostschweiz. Arbeiter-Turn- und Sportfest 1964 Tombolokomitee VIIIc 338. - Zörgiebel Bruno VIIIc 4924. Fribourg: Brugger Henri laboratoire DOK IIa 5656. - Mattel SA IIa 5779. Gadmen: Schwellenkasse III 31751. Genève: Association suisse des employés de laboratoire section de Genève I 15229. - Axel nouveautés commerciales Hérald Bill I 4920. - Carrosserie Jean J. Habersaat Carouge I 15080. - Cid Maurice Hoffer I 17466. - Commémoration du 50ème anniversaire de la mobilisation de 1914-1918 I 4025. - Covesud SA succursale de Genève I 4953. - Diethelm Eugène fonct. postal I 14521. - Dournon Roland I 5873. - Dupertuis Claude I 11621. - Erem SA I 2354. - Genève Rink hockey club I 17552. - Gombo Jean I 17527. - Hegetschweiler-Furrer Chrysta Mme graphiste styliste I 17548. - Journal Universités I 17553. - Kermesse de la paroisse du Sacré Cœur I 17536. - Lanzoni Dante I 12272. - La Schola de Genève Mme Claire Casati-Dürsch I 15721. - Loizeau Edouard Dr. méd. I 3283. - Menagex SA articles de ménage en gros I 8339. - Precious Lapidary Cy I 17550. - Roch Pierre électro-mécanique et bobinage I 17546. - Séchaud Daniel I 14046. Les Geneveys-sur-Coffrane: St. Prémès Pâques SA IV 6931. Glattpfug: Hotel Airport AG VIII 22541. Glattpfug: Hugi Reding Automalerei VIII 60137. Goldach: Ravaoli D. Kaufmann IX 17876. Grandvaux: Parti radical de Grandvaux II 7059. Grosshöchstetten: Kav. Reitverein Konolfingen Springkonkurrenz III 31758. Gümliigen: Christl. sov. Kranken- und Unfallkasse der Schweiz Sektion Gümliigen III 31730. - Freizeit-Webstube III 31763. Güttingen: Müller Peter VIIIc 5611. Hägendorf: Anderhub Xaver - Vertretungen Vb 4688. Hausen am Albis: Reformierte Kirchengemeinde Kirchengutsverwaltung VIII 22685. Heiden: Europa-Vereinigung IX 7859. Hombrechtikon: Bolt-Menzi Jakob techn. Angestellter VIII 54007. Horgen: Horgena GmbH VIII 34401. - Röm.-kath. Kirchengemeinde VIII 62293. Hottwil: Bezirksängertag 1964 VI 2250. Igels: Viehzuchtgenossenschaft Igels/Vigens X 8603. Kehrsatz: Gerber Johann Velos Motos III 26508. Kempten: Frei Alfred Architekt VIII 62354. Kirchenthurnen: Weber Hofmann & Co mech. Werkstätte Maschinenhandlung Rümliigen III 31756. Kloten: de Boer-Kooy Rudolf VIII 56649. - Schweiz. Lebensrettungsgesellschaft Sektion Kloten VIII 62299. - Specogna Josef Baugeschäft VIII 29597. Knobisbühl: Wasserkorporation Vorderer Wiesen X 8587. Kolliken: Ineichen-Leu L. Lehrer VI 14380. Künz: Jordi Paul Wohnwagenvermietung III 24378. - Turnverein Künz Männerriege III 9542. Kreuzlingen: Express Fotostudio A. u. V. Graf VIIIc 3204. - Felber G. Architekturbüro VIIIc 4837. - Schweiz. Lehrerbildungsschule 1964 VIIIc 558. - Wiederherstellung der Oelbergkapelle St. Ulrichskirche VIIIc 290. Kriens: Jungwacht VII 21202. - Weber-Kauf Felix Professor an der Kantonsschule VII 21167. Krummenau: Wickli Jakob jun. Skitartikel IX 17890. Laufen: Kath. Turnverein V 2654. Lausanne: Artex SA II 18920. - Assemblée générale Asfpg II 23300. - Au Petit Pêcheur Mme Guignet II 5276. - Centre de liaison des associations vaudoises assemblée des délégués ASF II 23907. - Chaillet Jacques Cl. 57 II 21968. - Coopération de l'Association des maîtres agriculteurs de la Suisse romande pour la production animale II 24989. - Droguerie du Raisin Marinette Pittier II 17773. - Lob B. Mme II 24429. - Piquet Mariette II 14774. - Rutschmann Jean-Pierre Dr. médecin II 20958. - Teinturerie de la Pontaise V. Rubin II 24992. Lavigny: Union cadette garçons de Lavigny II 4698. Liestal: Otto R. G. Architekturbüro V 2571. Lugano: Bignaschi Celso Xla 8649. - Casanova Giorgio orfèvre inciseur Massagno Xla 8643. - Circolo Liberale di cultura Carlo Battaglini Xla 8651. - Consorzio costruzione palazzo Corso Pestalozzi Xla 8654. - Kambag SA Xla 8645. - Mazzola Adriano studio di architettura Xla 3574. - Neon Ceresio dr. jur. Melchior Tresch Xla 8641. - Rabaglio Paolo Massagno Xla 8650. - Ufficio Viaggi PTT Lugano 5 Xla 8613. Lüscherz: Velo-Club Freie Bahn IVa 3761. Lutry: Cuenet Georges & Christen Jean architectes II 13930. Luzern: Artesania Kunstgewerbe Marianne Kaltenbach VII 21149. - Halter Josef privat VII 21189. - Kegellklub LNN VII 21141. - König Eugen VII 21193. - Mandolini S. u. M. Mode-Atelier VII 21194. - Suter-Lang P. X. VII 21196. Lyss: Verkehrsverein IVa 8880. Männedorf: Huonder Robert Kaufmann VIII 49429. March (SG): Elektrizitätsversorgung IX 17883. Marcottes Les: Cloutier Georges IIc 8233. Marly-le-Grand: Berg W. S. dipl. Masch. Ing. IIa 5835. Martigny-Ville: Fracheboud L. succ. de Dirren frères pépinières domaine des Iles Ic 8218. Maur: Zettl Franz Gartenbau und Gärtnerei VIII 62258. Meilen: Misteli Lina X 6335. Meisnberg: Jubiläumsschiessen 90 Jahre Feldschützen-Gesellschaft IVa 11699. Mellingen: Klüber & Co AG Lederwarenfabriken VI 14346. Mels: Jägerverein Sarganserland X 8604. Mézières (FR): Société de chant l'Amitié IIa 6995. Miécourt: Petignat Auguste caissier IVa 5636. Montana: Consorterie de l'étang de la Moubra Bisse du Roh IIc 8227. Monthey: Berrut Albert atelier d'architecture dipl. EPF SIA IIc 6931. - Cantine centrale thermique de Chavalon Edouard Delavy Iic 351. Mosnang: Rühemann Jak. Landmaschinen mech. Werkstätte IX 5146. Moutier: Cinébus commission jurassienne de jeunesse IVa 11711. Münchenbuchsee: Bürer Emil Gartenbau III 29682. Muotathal: Studiger Franz Vertretungen VII 21197. Muri b. Bern: Alpen-Cup der Nationalliga SFV III 7242. Muttenz: Scheuner Gertrud Frau V 30953. Nebikon: Gemeindegemeinschaft VII 5777. Neftenbach: Rubi & Wyss Hoch u. Tiefbau VIIIb 7488. Neuchâtel: Disque Neuchâtel club neuchâtelois des chasseurs de sons IV 2108. - Gaille Georges agent général Pax IV 1362. - Laboratoire dentaire Armand Poggiali IV 2561. Neuenegg: Fischereiverein Saane/Sense III 26289. Navaggio: Atelier Rustico Arnold Hug Xla 8647. Nuglar: Mannerchor V 30257. Nunningen: Kamber Berta Frau Eisenwaren V 33671. Oberembrach: Moser Alf. Schmiede u. landw. Maschinen VIIIb 7496. Obereggen: Baumann Josef Gartenbau VIII 62369. - Wuma Werkzeuge Autozubehör Garage-Einrichtungen VIII 43113. Oberentfelden: Frey E. Kaufmann VI 14365. Obergösggen: Heilmann Ernst Vb 3564. Oberrieden: Blumer-Schiess Gertrud Papeterie VIII 57178. Oberwil b. Büren: Stand-

schliessen 1964 IVa 11729. Oftringen: Bucher Walter Kaufmann Vb 2860. - Widroba P. Wulschleger-Surber Vb 1666. Olten (VD): Délice François Mme Iib 5077. Olten: Stiftung Dr. Ida Somazzi Vb 4671. Orbe: Picard F. et J. marchands de chevaux II 22095. - Syndicat d'améliorations foncières Agiez-Orbe II 9166. Paspels: Danuser-Rüsch B. Firestone-Vertreter X 8608. Pieterlen: Schneeberger E. Idu. Experte IVa 11735. Porrentruy: Etat civil IVa 8286. Prilly: Rochat François II 12629. Pully: Reuter Karl-Heinz ingénieur II 18578. - Vallengia André II 5015. Randogne: Bourgeoisie de Randogne Iic 8192. Renan (BE): Association des intéressés à l'ouverture des chemins des environs IVb 4791. Renens (VD): Kehrlé André expert automobiles II 15330. - Vultier Etienne II 14062. Rickenbach b. Wil: Hollenstein-Pels Josef IX 2527. Riddes: Vouillamoz & Gillioz charpente Iic 8225. Reinach (BL): Kath. Jungmannschaft V 33677. Riehen: Näf Lotty Tabakwaren V 31480. - Tschudi-Künzli Rosmarie V 23854. Root: Zaugg Johann Zenssa Sanitär Heizungen VII 21186. Rüm- lang: Kath. Kirchenbau-Bazar VIII 62336. Ruppertswil: Holliger-Keller A. Restaurant Freihof VI 14357. Rüschlikon: Gubler Jakob Milchprodukte und Lebensmittel VIII 56502. Rütli (ZH): Jungschär des christl. Vereins junger Männer VIII 48580. Ste-Croix: Campiche Florian II 14760. St. Gallen: Aktiengesellschaft für Automation im Detailhandel Deag IX 10594. - Bürkler David Werbung IX 17889. - Buschor Arthur IX 17892. - Dumermuth Verena IX 17897. - Egeli Willy Liegenschaftsverwaltungen IX 17878. - Rossner-Steiner Elisabeth Frau IX 17884. - Rüsch Conrad Schreib- und Rechenmaschinen IX 17900. - Stoffels-Taschentuch AG VIII 26900. St-Léonard: Football-club Iic 8236. St-Maurice: Tscherrig Raphaël fonctionnaire Iic 8219. St. Moritz: Kath. Kirchenstiftung X 8605. Sachseln: Erbgemeinschaft Haas VII 21188. Sargans: Giger Robert Fahrschule X 8609. Sauges-près-St-Aubin: Guyot Georges-André Le Clozaly IV 6373. Saxon: Mayencourt Maurice transports Iic 8228. Schafisheim: Kreisturnfest 1964 VI 14368. Scheuren: Gemeindeschreiberei IVa 449. Schönenberg (ZH): Röm.-kath. Kirchgemeinde Hirzel-Schönenberg Gutsverwaltung VIII 57980. Schübelbach: Meili E. March-Werke Traktoren und Spezialfahrzeuge VIII 59123. Schwyz: Kant. Lehrlingsamt VII 21181. Seewen (SO): Wohlgemuth Peter Kaufmann V 8645. Sempach Stadt: Fussball-Club Sempach VII 21199. Sierre: Monnier Charles-André Dr méd. dent. Iic 8234. Signau: Guggisberg-Zaugg Hans Metzgerei III 18121. Sion: Abbet-Cretaz Rémy Iic 8235. - Dumas Francis transports Iic 8223. - Maison des jeunes Iic 8232. - Riva & Florio autos-réparations Iic 8230. Siselen (BE): Gemeindeskasse Finsterhennen IVa 11727. Sörenberg: Rettungsdienst Josef Bieri VII 21183. Spliez: Stand-Einweihungsschiessen III 20121. Stabio: Associazione esploratori cattolici sez. S. Rocco XIa 8652. - Binaghi Luigi Auto-Garage XIa 8642. Stäfa: Neururer-Linsi Josef VII 58973. Stans: Ineichen Max Bau- u. Möbelschreinerei VII 21203. Steckborn: Stadtmusik VIIIc 466. Stein (AG): Männerchor VI 14366. Tägerwil: Maschinengemeinde VIIIc 808. Teufen (AR): Evang. Kirchenchor IX 17774. - Kupferschmid Ernst Gärtnerei u. Blumengeschäft IX 17893. Thalwil: Rutherford William A. Redaktor VIII 62308. Valangin: Schneider Herta Mme IV 2691. Villeneuve (VD): Imprimerie de Villeneuve J.-P. Biétry & G. Hoffer Iib 5080. - La Cécilienne Harmonie municipale Iib 5079. Visp: Krankenfürsorge schweiz. Krankenkasse Zahlstelle Iic 5488. Wädenswil: Baumgartner Heinrich Schreinerei VIII 62367. Wald (ZH): Köhler AG wärmetechn. Apparate VIII 33666. Walde (AG): Hunziker Oskar Landwirt Kieswerk VI 14374. Wallisellen: Aschwanden-Wohlgemuth Leo VIII 54337. - Sengstag Ch. René Neuheitenvertrieb VIII 58474. Walperswil: Gemeindeschreiberei Epsach IVa 10231. Wangen b. Olten:

Kissling-Strub Verena Vb 4690. Weggis: Schönenberger Heinrich privat VII 21191. Wetztingen: Pflughart W. Wäscherei Zentral VI 14363. Wil (SG): Vogt Josef Buch-Antiquariat IX 14548. Willisau: Schürmann J. Textilien VII 21195. Winterthur: Eisenegger Alois Autospritzwerk VIIIb 6338. - Freimaierloge Akazia Grosslogentagung 1964 VIIIb 7491. - Fries Jakob Immobilien Verwaltungskonto VIIIb 1020. - Heider Hans mechanische Konstruktions- und Carrosseriewerkstätte VIIIb 6471. - Kommission für Pflege- u. Altersheime Bezirk Winterthur-Land VIIIb 7497. Wittenbach: Cecchinato H. Architekturbüro IX 15244. - Neff Baptist Baugeschäft IX 17824. Würenlingen: Inkassobüro Schneider VI 14344. Zermatt: Truffer Theodor Malermeister Iic 8229. Zerne: Società da tregants X 8600. Zollikofen: Werder Fritz Dr. med. dent. Zahnarzt VIII 62358. Zollikofen: Schneider Edgar Kfm. III 30676. Zug: Frauenriege des Stadtturnvereins VII 21178. - Hochstrasser H. VII 21208. - Manz Elke Frau techn. Zeichnerin VIII 62356. Zuoz: Stäbler E. Früchte Gemüse Lebensmittel X 8599. Zürich: Baumberger Anton Masch.-Techniker VIII 62368. - Brennbedarf AG Ueberbauung Urdorf VIII 17360. - Brunner Eugen Bankprokurist VIII 61286. - Club suisse des hommes à la cuisine VIII 18953. - Color Activ AG internationale Gesellschaft für Farbberatung und Farbforschung VII 26427. - Dahinden Vinzenz dipl. Chemiker VIII 48768. - Fäs Hermann kaufm. Angestellter VIII 45754. - Fernseh-Apparate-Handels AG VIII 18118. - Frei Edwin Heliograf-Hilfsarbeiter VIII 55294. - Gertsch & Cie Heinrich Industrievertretungen VIII 21729. - Goeggel Peter Kaufmann VIII 53197. - Guggenheim-Stappung Maria VIII 62316. - Gurtner Jeanette Café Pic-nic VIII 46253. - Hartmann A. D. Frl. Sekretärin VIII 48295. - Hess Franz Radio und Television VIII 62365. - Junker-Schaub Elsie VIII 49864. - Kath. Turnverein Zürich-Wollishofen VIII 52468. - Keller Alois Arch. VIII 55526. - Kohler Ingeborg kaufm. Angestellte VIII 62238. - Kunststoff-Maschinen AG Stansstad Büro Zürich VIII 21534. - Löffler Immobilien AG VIII 6853. - Meister Bernhard Dekoration und Grafik VIII 47593. - Müller F. Frau Taxibetrieb VIII 57559. - Müller Walter Erich dipl. Phys. ETH VIII 48353. - Neusel Roland Autofahrschule VIII 47846. - Novaprint AG VIII 31313. - Pernet Marcel Reinigungsgeschäft VIII 62364. - Pfarrkapitel Zürich rechts der Limmat Kollegienhilfe VII 50620. - Portmann & Co H. Treuhandbüro VIII 11130. - Röm.-kath. Kirchgemeinde Zürich-St. Martin VIII 44836. - Scheffer-Lardon Gille B. VIII 58015. - Stalder Fritz Architekt VIII 60713. - Stoffels-Taschentuch AG VIII 26900. - Strasser Bruno Tiefbautechn. VIII 62355. - Strasser Karl Bauführer VIII 33472. - Verband schweiz. Telefon- und Telegraphenbeamter (VSTTB) Sektion Zürich VIII 2056. - Wartenweiler-Walt Kurt VIII 49695. - Weckert E. & C. Bleuer Discount Center 11 VIII 56864. - Weiss-Müller Heidi VIII 58884. - Wolf Irma Strickwaren VIII 55081. - Schweiz. Optiker-Verband Vb 4676. Schaan: Wenaweser Rudolf dipl. Ing. Ingenieurbüro IX 17858. Vaduz: Familienstiftung der Grafen von Seilern und Aspang IX 17858. - Leben Verlags-Anstalt IX 6631.

Monrovia (Liberia): Weber Max pasteur Radio Elwa Ila 5309. Toronto (Canada): Jelinek K. Briefmarken III 19512.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Immobilienfonds bernischer Banken

Revit



Emission

In der Zeit vom 2. März bis 11. März 1964 gibt der REVIT Immobilienfonds bernischer Banken Miteigentumszertifikate von einem, zehn und zwanzig Anteilen aus.

Der Preis pro Anteil beträgt Fr. 530.—
mit Ertragsberechtigung ab 1. Januar 1964

Liberierung: bis 31. März 1964.

Die durch die Emission eingehenden Beträge werden in gut rentierenden, voll vermieteten Mehrfamilienhäusern oder in Liegenschaften angelegt, die zurzeit überbaut werden.

Auf Grund der gegenwärtigen Lage werden auch die Neu-erwerber in den Genuss einer jährlichen Rendite von voraussichtlich mindestens 4% gelangen.

Zeichnungsstellen:

Gewerbekasse in Bern, Bern

Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch, Biel

Amtersparniskasse Burgdorf, Burgdorf

Amtersparniskasse Fraubrunnen, Fraubrunnen

Spar- und Leihkasse Frutigen, Frutigen

Ersparniskasse von Konolfingen, Grosshöchstetten

Amtersparniskasse Erlach, Ins

Spar- und Leihkasse Kirchberg, Kirchberg

Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal

Bank in Langnau, Langnau

Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau, Langnau

Bezirksskassen Laufen, Laufen

Spar- und Leihkasse Münsingen, Münsingen

Amtersparniskasse Sumiswald, Sumiswald

Spar- und Leihkasse Sumiswald, Sumiswald

Amtersparniskasse Thun, Thun

Kredit- und Sparkasse Thun, Thun

Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, Wangen a/A

Spar- und Leihkasse Niedersimmental, Wimmis

Hilfs- und Sparkasse des Bipperramtes, Wiedlisbach

Spar- und Leihkasse Wynigen, Wynigen

Jede andere Bank nimmt Ihre Zeichnungen ebenfalls entgegen.



Fondsleitung: REVIT AG Bern, Bahnhofplatz 7, Bern
Telephon 031 / 2 66 82

Treuhanderin: Gewerbekasse in Bern, Bern

Revisionsstelle: Revisionsverband bernischer Banken und Sparkassen

Senden Sie mir das Prospektmaterial

des REVIT Immobilienfonds bernischer Banken:

Name: _____

Adresse: _____

Einsenden an: REVIT AG Bern, Bahnhofplatz 7, Bern

SCHILTHORNBahn AG., MÜRREN

Aufforderung an die Aktionäre zur Resteinzahlung des Aktienkapitals

Der Verwaltungsrat der Schilthornbahn AG. Mürren hat die Einforderung der zweiten Hälfte des Nennwertes der gezeichneten Aktien beschlossen.

Resteinzahlung

Die Inhaber von Interimsscheinen über gegenwärtig mit 50% einbezahlten Inhaberaktien unserer Gesellschaft werden aufgefordert, die Restzahlung von 50% des Aktiennennwertes, d. h. von Fr. 250.— pro Aktie auf unser Aktien-einzahlungskonto bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Interlaken, zu leisten. Bei nicht termingemässer Einzahlung bleibt die Verrechnung eines Verzugszinses von 5% sowie das Kaduzierungsrecht nach Art. 681 ff. OR vorbehalten.

Umtausch

Gleichzeitig mit der Resteinzahlung sind die Interimsscheine an unsere Adresse:

Schilthornbahn AG., Mürren
Postfach Interlaken

einzusenden. Nach Eingang der Zahlung und des Interimsscheines werden wir ab 15. April 1964 die definitiven Aktien zum Versand bringen.

Mürren, den 5. März 1964.

SCHILTHORNBahn AG., MÜRREN

Der Präsident: Der Vizepräsident:
E. Feuz Dr. W. Amstutz

Langbein-Pfanhauser Werke Zürich Aktiengesellschaft

Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 21. März 1964, vormittags 10.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Schaffhauserstrasse 228, Zürich 57.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1963 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl eines Verwaltungsratsmitgliedes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1963 und die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1963 liegen ab 11. März 1964 am Sitz der Gesellschaft auf.

Eintrittskarten können vorgängig der Versammlung am Geschäftssitz der Gesellschaft, Schaffhauserstrasse 228, Zürich 11, bezogen werden.

Zürich, 2. März 1964.

Der Verwaltungsrat.

HYPOTHEKARBANK IN WINTERTHUR

KAPITALERHÖHUNG 1964

Bezugsangebot

für 10 000 neue Inhaberaktien von Fr. 500.— Nennwert

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 6. März 1964 hat beschlossen, das Aktienkapital in Anpassung der eigenen Mittel an den gestiegenen Geschäftsumfang von Fr. 15 000 000.— auf Fr. 22 000 000.— zu erhöhen durch Ausgabe von

14 000 neuen Inhaberaktien von Fr. 500.— Nennwert

Nrn. 40 001—44 000

dividendenberechtigt ab 1. Januar 1964

Von den zur Ausgabe gelangenden neuen Aktien werden 4000 Aktien von der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, Winterthur, im Interesse einer engeren Zusammenarbeit mit unserer Bank, zum Preise von Fr. 750.— pro Aktie inklusive eidgenössischen Titelstempel übernommen, nachdem die bisherigen Aktionäre auf das Bezugsrecht für diese Anteile verzichtet haben.

10 000 neue Aktien werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

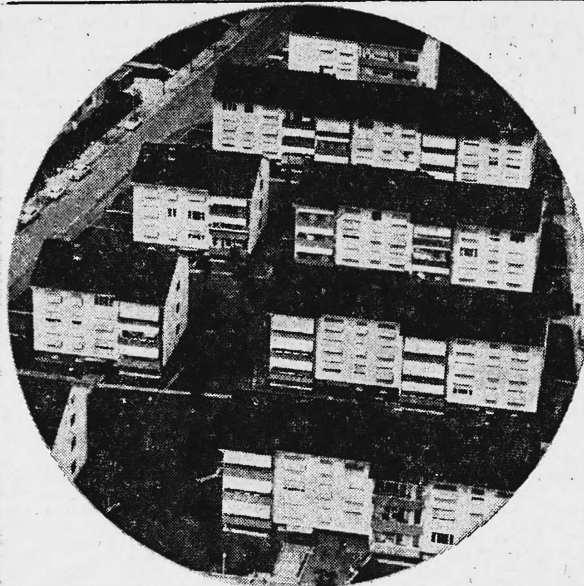
9. bis 20. März 1964, mittags

zu nachstehenden Bedingungen zum Bezugs angeboten:

1. Je drei alte Aktien von Fr. 500.— nom. berechtigen zur Zeichnung einer neuen Aktie von Fr. 500.— nom.
2. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 650.— netto pro Aktie. Der eidgenössische Titelstempel wird von unserer Bank getragen.
3. Das Bezugsrecht ist gegen Einreichung von Coupon Nr. 78 der alten Aktien auszuüben, unter Verwendung des besonderen Zeichnungsscheines.
4. Zeichnungen nehmen entgegen:
Hauptsitz unserer Bank in Winterthur und unsere
Filialen in Zürich und Effretikon
Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur und ihre sämtlichen
schweizerischen Niederlassungen
Herren Wegelin & Cie., Inhaber Rehsteiner-Wegelin & Cie., St. Gallen
5. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis 31. März 1964 zu erfolgen.
Bei Liberierung nach diesem Datum wird ein Verzugszins von 5% p. a. berechnet.
6. Die Zeichnungsstellen sind gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Winterthur, 6. März 1964.

Hypothekarbank in Winterthur.



Couponsauszahlung

Gegen Vorweisung der Coupons 28. Februar 1964 werden durch alle Zeichnungs- und Zahlstellen Fr. 18.75 pro rata für 5 Monate ausbezahlt. (Verrechnungssteuer ist für diese Einlösung nicht zu berücksichtigen).

Zeichnungs- und Zahlstellen

Schweizerische Kreditanstalt, Postfach, Basel 2
ImmoFonsa AG, Gesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, Sevogelstrasse 30, Basel 6
oder Ihre Bankverbindung

Laufende Emission

Jederzeit Ausgabe von Antellscheinen
Preis pro Anteil Fr. 1020.— (inklusive Kosten und eidg. Titelstempel) zuzüglich allfällig aufgelaufene Marchzinsen.
Stückelung: 1, 5 oder 10 Anteile
Inhaberpapier; einfache Übertragbarkeit.

Rendite 4 1/2 %

Auch für die nächste Ausschüttung kann mit einer Rendite von 4 1/2 % gerechnet werden.
Die Antellscheine sind mit Coupons per 28. Februar jeden Jahres versehen.
Nächste Fälligkeit 28. Februar 1965.

LIFO

Anlagefonds

S.A. des Ateliers de Sécheron Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le vendredi 20 mars 1964, à 11 heures, au siège de la société, 14, avenue de Sécheron, Genève, en

assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Augmentation du capital de Fr. 16 000 000.— à Fr. 22 000 000.— par l'émission de 15 000 actions au porteur et 15 000 actions nominatives, au nominal de Fr. 200.— chacune, à libérer entièrement en espèces à la souscription, sans droit préférentiel de souscription pour les actionnaires.
- 2° Constatation de la souscription et de l'entière libération des 30 000 actions nouvelles, au nominal de Fr. 200.— chacune.
- 3° Modification de l'article 5 des statuts.
- 4° Décisions relatives au droit des anciens actionnaires d'acquiescer les actions nouvelles à raison de trois nouvelles pour huit anciennes au prix de Fr. 400.— par action nouvelle.
- 5° Pouvoirs à donner au conseil d'administration pour exécuter les décisions prises.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y faire représenter, sont priés de déposer leurs titres avant le 17 mars 1964, à 12 heures, soit au siège social de la société, soit dans un des établissements financiers suivants, qui délivrent les cartes d'admission:

à Genève: Société de Banque Suisse
2, rue de la Confédération
Messieurs Hentsch & Cie
15, Corratierie
Crédit Suisse
2, place Bel-Air

à Lausanne: Société de Banque Suisse
16, place Saint-François.

Les propositions de modification des statuts sont dès ce jour à disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, à Genève, 14, avenue de Sécheron.

Les transferts d'actions nominatives sont suspendus dès ce jour jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Genève, le 4 mars 1964.

Le conseil d'administration.

EMISSION

des HISA ANLAGEFONDS für Immobilien und Hypotheken in der Schweiz

Voraussichtliche Rendite

4 1/2 %

*
Ausschüttung 1963 Fr. 4.50 netto

*
Emissionspreis Fr. 107.-, mit Ertragsberechtigung ab 1.1.64

*
Bilanzwert der Liegenschaften 1963 Fr. 15 520 175.-

*
Hypothekarbelastung 38,70 %

*
Jährliche Kurssteigerung durch Reservebildung

*
Anteil an der Wertsteigerung der Liegenschaften bei vorgesehener, rechtzeitiger Schliessung der Tranche

*
Von der Leitung unabhängige Treuhand- und Kontrollstelle

*
Inhabertitel, frei übertragbar

*
Jederzeitige Rückzahlung durch die Fondsleitung gewährleistet

*
Kleine Stückelung, für Sparer besonders geeignet

*
Verlangen Sie Rechenschaftsbericht und Emissionsprospekt

*
Zahl- und Zeichnungsstellen:

Bank in Buchs, Buchs SG — Handelsbank Luzern AG, Luzern — Spar- und Leihkasse Koppigen, Koppigen BE — Banque Wittmer SA, 11, rue de Bourg, Lausanne — HISA Verwaltungs-AG, Badenerstrasse 156, Zürich — sowie Ihre Bank und HISA-Beratungsstellen in der ganzen Schweiz

HISA International, Rendite nicht unter 6 %
Zeichnungen in beschränktem Umfang möglich

HISA

HISA Verwaltungs-AG von Anlagefonds, Zürich, Badenerstrasse 156
Telefon 051 25 04 30

Hallenschwimmbad Viadukt AG., Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 9. April 1964, 18.15 Uhr, im Restaurant Rialto, Birsigstrasse 45, Basel.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1963.
2. Beschlussfassung darüber.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Diverses.

Jahresbericht, Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 6. April 1964 bei der Basler Kantonalbank zur Einsicht auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, können die Zutrittskarten spätestens 3 Tage vor der Generalversammlung bei der Basler Kantonalbank verlangen.

Basel, im Februar 1964.

Der Verwaltungsrat.

Solothurner Handelsbank

Dividenden-Zahlung

Die Dividende für das Jahr 1963 wird von heute an gegen Abgabe des Coupons Nr. 1 unserer Aktien zu 8 Prozent brutto mit

Fr. 40.-

(abzüglich 30 Prozent eidg. Coupons- und Verrechnungssteuern) an unseren Kassen in Solothurn, Olten und Grenchen sowie beim Schweizerischen Bankverein in Basel und bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich ausbezahlt.

Solothurn, 9. März 1964.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft —
Inserieren Sie!

Dividende pro 1963

Gestützt auf den Beschluss der Generalversammlung unserer Aktionäre vom 7. März 1964 gelangt eine Dividende von 10% zur Ausschüttung.

Coupon Nr. 1 unserer Aktien

wird mit brutto Fr. 50.- pro Aktie à nom. Fr. 500.-, abzüglich 30% eidg. Coupons- und Verrechnungssteuer, d.h. mit netto Fr. 35.- eingelöst.

Die Couponeinlösung erfolgt ab 9. März 1964 in Zürich, Stäfa und Richterswil an den Kassen unserer Gesellschaft, ferner bei sämtlichen Sitzen des Schweizerischen Bankvereins, ausserdem in Basel durch die Herren A. Sarasin & Cie. und die Herren Ehinger & Cie.; in Bern durch die Kantonalbank von Bern; in Genf durch die Herren Hentsch & Cie.; in St. Gallen durch die Herren Wegelin & Co.; in Chur durch die Graubündner Kantonalbank; in Luzern durch die Luzerner Kantonalbank und die Herren Falck & Cie.; in Solothurn durch die Solothurner Kantonalbank und in Glarus durch die Glarner Kantonalbank.



BANK LEU & CO. AG. ZÜRICH
Bahnhofstr. 32 Tel. 051 23 26 60

Grands Magasins Au Grand Passage S.A., Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

à l'Hôtel Richemond, à Genève, pour le lundi 23 mars 1964, à 11 heures.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration. Présentation des comptes de l'exercice 1963.
- 2° Rapport de Messieurs les contrôleurs. Approbation des comptes au 31 décembre 1963.
- 3° Décharge au conseil d'administration.
- 4° Délibération sur la répartition du bénéfice net.
- 5° Election des contrôleurs pour 1964.
- 5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront mis à la disposition des actionnaires au siège social, 50, rue du Rhône, Genève, à partir du 12 mars 1964.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 20 mars 1964 à l'Union de Banques Suisses, ou au Crédit Suisse, à Genève, ou au secrétariat de la société, 50, rue du Rhône.

Genève, le 21 février 1964.

Le conseil d'administration.

Kampoda

STAHLMÖBEL

Rationell — Praktisch — Einfach — Ästhetisch

ab Lager



Kampoda stellt sein neues Büro vor «Neue Linie».

Ganz demontierbares Büro, braucht nur sehr wenig Platz.

Modell «Neue Linie» ab **Fr. 810.-**

Generalvertreter:

Trosselli & Söhne AG.
60-62, rue du Stand
Tél. (022) 24 43 40
Genève

Kampoda
Militärstrasse 75
Tel. (051) 25 84 84
Zürich

Verlangen Sie Prospekte — Vertreter in der ganzen Schweiz

NEU: RAUMSPAR-WINKELPULT



Blattgrößen:
160x55 bzw. 105x55 cm

Fr. 704.-

Eigenmodell «Büro-Meler». – Aus der Praxis entwickeltes Winkelpult für beste Raumaussnutzung. – Zwei gleich lange Schenkel von 160x55 cm erlauben ein beliebiges Kombinieren. – Viel, viel preisgünstiger als Standard-Winkelpulte und trotzdem eine erstklassige Ausführung (Schweizer Fabrikat). – Pultkorpus mit Kugellager-Schublade für Hängemappen. – Schreibmaschinenteil mit Schrägplatten und Kuvertensatz. – Eiche hell, innen mattiert. – Auf Wunsch mit Kunstharz- oder Inlaibbelag. Ab Fr. 704.-.

BÜROMÖBEL

BÜRO-MEIER

BÜROMASCHINEN

ZÜRICH: Löwenstrasse 19, Tel. (051) 23 00 50

WINTERTHUR: Steinberggasse 27, Tel. (052) 2 41 44



INTERNATIONALE TRANSPORTE AG.
Stampfenbachstr. 42, ZÜRICH 23
Telefon (051) 26 46 40 Telex 533 22
Telegramme: TRANSTEREO

IMPORT-EXPORT-VERKEHRE
LUFTFRACHT NACH ALLEN
BESTIMMUNGEN

SPEZIALDIENSTE: LEICHT
VERDERBLICHE LEBENSMITTEL

ABSOLUT INDIVIDUELLE BEDienung

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Ueber die Erbschaft des

Albert Anrig-Vogt

Spenglermeister, von Sargans, wohnhaft gewesen in Sargans, am 27. Februar 1964 in Sargans verstorben, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Demnach werden sämtliche Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, hiermit aufgefordert, erstere ihre Ansprüche, letztere ihre Schulden innert der unten angesetzten Frist bei der nachstehend bezeichneten Amtsstelle einzugeben, ansonst die Gläubiger Gefahr laufen, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582, 583, 590 und 592 ZGB), die Schuldner aber die Verantwortlichkeit für die Folgen der Unterlassung zu tragen haben werden.

Eingaben bis 14. April 1964 an das Gemeindeamt Sargans, laut Aufforderung des Bezirksamtes Sargans, in Flums, vom 5. März 1964.

Bezirksamt Sargans.

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 4. März 1964 über

Hans Hallauer-Setz

geb. 1898, Wirt, von und in Suhr wohnhaft gewesen, gestorben am 28. Februar 1964, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 7. April 1964 bei der Gemeindekanzlei Suhr anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Schweiz. Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff ZGB).

Aarau, den 4. März 1964.

Bezirksgericht.

**MUBA
DRUCKSACHEN
JETZT
VORBEREITEN**

Absolute Termingenaugkeit,
Qualität und Service sind unsere
Hauptprinzipien.
Stellen Sie uns auf die Probe!

Kunz-Druck AG.
Pfäffikon ZH
Tel. 051 97 54 44

Buchdruck, Offset

Vitrinen, kleine Extraanfertigungen von Etagieren, Ladenmöbeln, usw. nach Ihren Spezialwünschen durch unsere leistungsfähige und modernste.

Schreinerei- Abteilung

prompt und tadellos dank langjähriger Erfahrung.

N. Hardegger G.m.b.H.

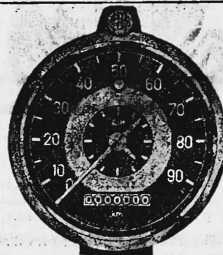
Etuistabik, Musterkottier, Besteckeinbauten,
Kempferstrasse 5, Zürich 7/32, Tel. (051) 32 67 96.

Vertrieb: K. Herzog AG

SCM ELECTROSTATIC 33
Elektrostatische Kopierapparate



Für das Büro: Ruegg-Naegeli & Cie AG Zürich Bahnhofstr. 22 Tel. 051/23 37 07



E. O. BÄR

Zürich ☎ (051) 28 63 24
Scheuchzerstrasse 70

Bern ☎ (031) 45 14 12
Fischerhüttelstrasse 18

Genève ☎ (022) 33 76 75
16, rue Ed. Rod

**KIENZLE-
FAHRTSCHREIBER**

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition d'octobre 1963)

Brochure de 42 pages. Prix: 1 fr. 80 (frais compris).
Versement préalable à notre compte de chèques postaux
III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit
Kontrolltastbrett.
Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und
Zuverlässigkeit.
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.
Ein- und Zweizahlwerkmodelle für jeden
Verwendungszweck.



Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23

Bahnhofplatz 9

Tel. (051) 27 01 33



**KIENZLE TACHOGRAFEN
AUTO-SCHLÜSSEL
Betriebsstundenzähler**

H. K. Jetzer & Co.

vorm. Kusterer
Zürich 8/32 - Basel

Lichtpaus-
Maschinen
**HELIOSTAR
HELIOMATIC**



Kombiniert für Belichtung und
Halbfeucht- oder Trockenent-
wicklung für Weiss- und Trans-
parentpausen auf Papieren von
32-210 g.
Einfach in der Bedienung —
sauber — wirtschaftlich.
Schweizer Qualitäts-Arbeit. Erst-
klassiger Service.

Verlangen Sie unseren Katalog
für die verschiedenen, den Be-
dürfnissen angepassten Modelle.
Wir senden Ihnen auch gerne
unsere OZALID Papier-Muster.

OZALID ZÜRICH
Seefeldstrasse 94 Tel. 051/24 47 57

**Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England**

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich
Tel. (061) 34 67 00 Tel. (051) 48 08 36



PATENTE

**KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.**
ZÜRICH, RAHNHOFSTR. 66

Inserate

im Schweizerischen

Handelsamtsblatt

haben stets Erfolg!

**FISCHER & CO.
REINACH 6**